

**ΚΟΚΚΙΝΗ
ΚΑΡΤΑ**

**Δείχνουμε
ΚΟΚΚΙΝΗ ΚΑΡΤΑ
στη ΦΟΡΟΔΙΑΦΥΓΗ**

**Αγαπάς την Κύπρο;
ΑΠΟΔΕΙΞΗ...**

δημόσιος Υπάλληλος

ΕΚΦΡΑΣΤΙΚΟ ΟΡΓΑΝΟ ΤΗΣ ΠΑ.ΣΥ.Δ.Υ.



Τετάρτη 11 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2013 Αρ. Φύλλου 1262 ΕΤΟΣ 48ον

Λευκωσία - Κύπρος

Ο Βασίλης Ράπανος αποδίδει ευθύνες για την κρίση και καθοδηγεί για την ακολουθητέα πορεία

Πολύ ενδιαφέρουσα και καθοδηγητική για την ακολουθητέα πορεία στη σημερινή οικονομική κρίση ήταν η παρουσίαση που έγινε από τον έγκριτο καθηγητή του Πανεπιστημίου Αθηνών Βασίλη Ράπανο σε εκδή-

λωση που οργανώθηκε στις 5 Δεκεμβρίου από το ΚΕΒΕ και τον Όμιλο Προβληματισμού για τον Εκσυγχρονισμό της Κοινωνίας μας.

Ο καθηγητής Ράπανος, εμβριθής οικονομολόγος με πλούσιες γνώσεις και εμπειρίες και από τη θητεία του ως Πρόεδρος του Διοικητικού Συμβουλίου της Εθνικής Τράπεζας κάλυψε με την παρουσίασή του το θέμα «Οικονομική κρίση και κρίση θεσμών: Η περίπτωση της Ελλάδας».

Μακρινά από οποιοσδήποτε ιδεολογικο-πολιτικές δεσμεύσεις και προσανατολισμούς και στη βάση εξειδικευμένων μελετών και αναλύσεων ο διαπρεπής καθηγητής αναφέρθηκε στις γενεσιουργές αιτίες της κρίσης στην Ελλάδα αντιπαράβαλλοντας τις με την κατάσταση στην Κύπρο.

Βασικό πόρισμα των μελετών του καθηγητή Ράπανου είναι ότι στην μεν Ελλάδα η κρίση προήλθε από το δημόσιο τομέα, στη δε Κύπρο προήλθε από τον τραπεζικό τομέα. Ανέφερε περαιτέρω ότι στην Ελλάδα ο τραπεζικός τομέας ήταν σχετικά σε υγιή κατάσταση και ότι στην Κύπρο τα δημοσιονομικά μεγέθη ήταν πολύ καλά. Αυτές, είπε, ήταν οι δύο μεγάλες διαφορές μεταξύ Ελλάδας και Κύπρου. Είχαμε, όμως, και δύο ομοιότητες. Κατά πρώτον η κρίση βρήκε απροετοίμαστες και τις δύο χώρες και κατά δεύτερον κάτω από το κράτος πανικού δεν προχωρήσαμε στη λήψη των κατάλληλων μέτρων για να θωρακίσουμε την οικονομία μας.

Ο καθηγητής επισήμανε ακόμη μια ομοιότητα και στις δύο χώρες: την αδυναμία αποτελεσματικής λειτουργίας των θεσμών, λόγω έλλειψης εμπιστοσύνης του κοινού προς τους θεσμούς που συνοψίζεται σε απουσία εμπιστοσύνης των πολιτών προς το κράτος.

Η αποκατάσταση της εμπιστοσύνης, επισήμανε ο καθη-

γητής Ράπανος, είναι στις σημερινές συνθήκες τουλάχιστον απομακρυσμένη, αν όχι αδύνατη, γιατί τα κατεστημένα δεν επιτρέπουν αλλαγές στο σύστημα.

Τι προτείνει ο καθηγητής:

- Διαφάνεια στα διαδραματιζόμενα.
- Αλλαγή στο πρόσωπο της ανάπτυξης.
- Αυτονομία των θεσμών από τα πολιτικά κόμματα.
- Μέτρα και συμπεριφορές που θα οδηγήσουν σε στήριξη τους από την πλειοψηφία των πολιτών.

Ο καθηγητής Ράπανος παρουσίασε με πίνακες τη σημερινή κατάσταση στην Ελλάδα, την Ε.Ε. και την Κύπρο με την τελευταία να έχει τους καλύτερους δείκτες στο θέμα των θεσμών, παρόλο που δεν βρίσκονται στο επιθυμητό επίπεδο.

Για τις πολύ αρνητικές πρόνοιες του μνημονίου τόνισε ότι δεν πρέπει να γίνεται αμέσως αποδεκτό ότι προτείνεται από την Τρόικα. Να έχετε, είπε, τις δικές σας προτάσεις που να οδηγούν στο ίδιο αποτέλεσμα, άλλωστε εκείνο που ζητά η Τρόικα είναι το αποτέλεσμα και όχι το άμεσο να στις διαδικασίες ή τα μέτρα που προτείνει.

Να ιεραρχείτε αυτόνομα τα θέματα και να μην περιμένετε τα πάντα από την Τρόικα και να εκμεταλλεύεστε τα περιθώρια που δίδονται για ανοίγματα χρόνου.

Έκλεισε ο καθηγητής με την προτροπή Αμερικανού αναλυτή:

«Δεν μπορώ ν' αλλάξω την πορεία του ανέμου όμως μπορώ να προσαρμόσω σ' αυτήν τα πανιά μου».

Με σαφήνεια ο καθηγητής αναφέρεται στα αίτια της κρίσης στην Κύπρο και την Ελλάδα και είναι ιδιαίτερα καθοδηγητικός για την πορεία που θα πρέπει να ακολουθήσουμε. ■

Στην Ολλανδία το καλύτερο σύστημα υγείας



Η Ολλανδία διατήρησε για τέταρτη συνεχόμενη χρονιά την πρωτιά της έχοντας το καλύτερο σύστημα υγείας στην Ευρώπη, σύμφωνα με τον Δείκτη Καταναλωτών για την Ευρωπαϊκή

Υγεία, ο οποίος συγκρίνει τα συστήματα υγείας στην Ευρώπη. **σελ. 10**

Κουρεύει» τα στεγαστικά δάνεια η Ισλανδία



Το άπιαστο κατά κανόνα όνειρο της σεισάχθειας αμέτρητων δανειοληπτών σε κάθε πληγείσα από την κρίση χώρα ενσαρκώνει τις τελευταίες ημέρες η Ισλανδία. Η νέα κυβέρνηση ανακοίνωσε ότι «κουρεύει» ένα μέρος των στεγαστικών δανείων. **σελ. 11**

Ράτνερ: «Τι διδάσκει η Ελλάδα στην Ευρώπη»



Στο «δίδαγμα της Ελλάδας για την Ευρώπη» είναι αφιερωμένο το βιβλίο γνωστού Αυστριακού συγγραφέα και δημοσιογράφου, Κρίστιαν Ράτνερ, με τίτλο «Από την κρίση κανείς δεν βγαίνει μόνος του-Τι διδάσκει η Ελλάδα

στην Ευρώπη». **σελ. 12**



Συνεργατική Οικοδομική & Ταμειευτήριο
Δημοσίων Υπαλλήλων Κύπρου Λτδ

“...μια νέα, συνενωμένη και ισχυρή Εταιρεία
ατενίζει το μέλλον με σιγουριά και αισιοδοξία...”

Εγκαινιάστηκε προχθές στην Αθαλάσσα Κέντρο Περιβαλλοντικής Ενημέρωσης και Εκπαίδευσης

Εγκαινιάστηκε προχθές Δευτέρα το συμπληρωμένο με επέκταση Κέντρο Περιβαλλοντικής Ενημέρωσης και Εκπαίδευσης Αθαλάσσας, το οποίο αναμένεται να αναβαθμίσει τα μέσα και τις εγκαταστάσεις που θα έχουν οι αρμόδιες Υπηρεσίες στη διάθεσή τους για τον προγραμματισμό και υλοποίηση μιας ολοκληρωμένης περιβαλλοντικής εκπαίδευσης και ευαισθητοποίησης των μαθητών των δημόσιων και ιδιωτικών εκπαιδευτηρίων, αλλά και του ευρύτερου κοινού στην περιοχή της μείζονος Λευκωσίας.

Το κτήριο το Κέντρο, μαζί με τους εξωτερικούς χώρους του, καθώς και το Πάρκο Οικόσιτων Ζώων, αποτέλεσαν το αντικείμενο του έργου «Διασυνοριακή Περιβαλλοντική Εκπαίδευση» του Προγράμματος Διασυνοριακής Συνεργασίας «Ελλάδα - Κύπρος 2007 - 2013» με ακρωνύμιο ΔΙΑ.ΠΕΡ.ΕΚ. στο οποίο η ευρωπαϊκή συμμετοχή είναι γύρω στο 80%. Όλα τα έργα τελούν υπό την καθοδήγηση της Γενικής Διεύθυνσης Ευρωπαϊκών Προγραμμάτων, Συντονισμού και Ανάπτυξης και πολλά από αυτά έχουν ήδη ολοκληρωθεί ενώ άλλα βρίσκονται κοντά στο τέλος τους.

Στο έργο ΔΙΑ.ΠΕΡ.ΕΚ. συμμετείχαν εκτός από το Τμήμα Δασών που ήταν και ο επικεφαλής εταίρος, οι Δήμοι Πλατανιά και Κισσάμου από την Κρήτη. Η συνεργασία μεταξύ των εταίρων του έργου, ήταν άψογη και παραγωγική, και τα έργα που είχαν προγραμματιστεί υλοποιήθηκαν με επιτυχία και απορροφήθηκαν πλήρως οι διαθέσιμες πιστώσεις.

Το Κέντρο Περιβαλλοντικής Ενημέρωσης και Εκπαίδευσης Αθαλάσσας είναι ένα από τα Κέντρα που έχουν ενταχθεί στα εκπαιδευτικά προγράμματα του Υπουργείου Παιδείας και Πολιτισμού για την υλοποίηση της εγκεκριμένης εθνικής Στρατηγικής για Περιβαλλοντική Εκπαίδευση. Για την εξυπηρέτηση των αναγκών της περιβαλλοντικής εκπαίδευσης, στο Κέντρο υπηρετούν εκτός από το δασικό προσωπικό και δύο εκπαιδευτικοί του Υπουργείου Παιδείας και Πολιτισμού. Ο προγραμματισμός και η ετοιμασία των εκπαιδευτικών προγραμμάτων είναι ευθύνη του Παιδαγωγικού Ινστιτούτου σε συνεργασία με τους εκπαιδευτές του Κέντρου. Η συνεργασία του προσωπικού των δύο Υπουργείων για την επίτευξη κοινών στόχων είναι ένα άριστο



παράδειγμα ευελιξίας και ικανότητας για προσαρμογή των κρατικών Υπηρεσιών για εξυπηρέτηση των σκοπών του κράτους.

Το Κέντρο δέχεται γύρω στους 7.000 μαθητές κάθε χρόνο, οι οποίοι συμμετέχουν σε καθορισμένα προγράμματα και εκπαιδευτικές δραστηριότητες στους χώρους του Κέντρου και του ευρύτερου χώρου του Πάρκου Αθαλάσσας.

Η επέκταση των κτηρίων που επιτεύχθηκε μέσω του Προγράμματος ΔΙΑ.ΠΕΡ.ΕΚ. ήταν μια αναγκαιότητα για να εξασφαλιστούν οι αναγκαίοι εκπαιδευτικοί χώροι για τα παιδιά, καθώς και επαρκής γραφειακός χώρος για τους εκπαιδευτικούς. Στο πλαίσιο του έργου, αγοράστηκε ο απαραίτητος εξοπλισμός που περιλαμβάνει ηλεκτρονικούς υπολογιστές, προβολείς, μικροσκόπια, στερεοσκόπια, σετ εκπαίδευσης πεδίου κ.ο.κ.

Η δημιουργία του θεματικού πάρκου οικόσιτων ζώων εμπλουτίζει και αναβαθμίζει σημαντικά το εκπαιδευτικό αντικείμενο και παρέχει νέα εργαλεία στους εκπαιδευτικούς για ακόμα πιο ολοκληρωμένη περιβαλλοντική εκπαίδευση.

Όπως τονίστηκε στην τελετή των εγκαινίων η περιβαλλοντική εκπαίδευση, η ενημέρωση και η ευαισθητοποίηση της νεολαίας μας είναι ανάμεσα στους πρωτεύοντες στόχους του Υπουργείου Γεωργίας, Φυσικών Πόρων και Περιβάλλοντος. Η προστασία του περιβάλλοντος και η αειφορική διαχείριση και χρήση των φυσικών πόρων και του περιβάλλοντος προϋποθέτει την ύπαρξη άρτια ενημερωμένων και ευαισθητοποιημέ-

στελεχών.

Στην ομιλία του ο Υπουργός Γεωργίας αναφέρθηκε ιδιαίτερα στη δημιουργία του Πάρκου Οικόσιτων Ζώων που είναι μια καινοτομία στην περιοχή της πρωτεύουσας, με την οποία δίνεται η ευκαιρία στα παιδιά της πόλης που δεν έχουν συχνά επαφή με την ύπαιθρο να γνωρίσουν από κοντά τα οικόσιτα ζώα που χρησιμοποιεί ο Κύπριος αγρότης. Η αρχή είτε έχει γίνει με έναν αριθμό ζώων και ελπίζεται ότι σταδιακά θα επεκταθεί για να συμπεριλάβει όλα τα ζώα που συναντούμε στις αγροτικές περιοχές.

Το Πάρκο Οικόσιτων Ζώων, είναι μια ζωντανή οντότητα, η οποία μπορεί να αναπτύσσεται και να βελτιώνεται ή αντίθετα αν δεν υπάρξει η αναγκαία φροντίδα, να οδηγηθεί στο μαρasmus. Κρίνοντας από την εντυπωσιακή αρχική προσπάθεια, είναι βέβαιο ότι το Τμήμα Δασών θα συνεχίσει να εργάζεται εντατικά, μαζί με τα άλλα αρμόδια Τμήματα του Υπουργείου, ώστε οι εγκαταστάσεις σταδιακά να επεκταθούν και να εμπλουτιστούν ακόμη πιο πολύ, και να μην υπάρχει στασιμότητα, αλλά συνεχής βελτίωση.

Ο Υπουργός εξέφρασε την πεποίθηση του ότι το όλο εγχείρημα ήταν επιτυχές και η επένδυση επικερδής αφού εγγυάται μια πιο επιτυχημένη περιβαλλοντική εκπαίδευση για τα παιδιά μας, με διάρκεια και προοπτική. ■



ΚΕΠΑ
ΜΕΤΑΠΤΥΧΙΑΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗΣ
ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΔΙΟΙΚΗΣΗΣ 2014/2015



Το Μεσογειακό Ινστιτούτο Διεύθυνσης δέχεται αιτήσεις για το 18^ο Μεταπτυχιακό Πρόγραμμα Διεύθυνσης και Δημόσιας Διοίκησης 2014/2015.

Στόχος του προγράμματος είναι η παροχή υψηλού επιπέδου διευθυντικής εκπαίδευσης σε στελέχη ιδιωτικών οργανισμών, καθώς και σε στελέχη του δημόσιου και του ευρύτερου δημόσιου τομέα. Το Πρόγραμμα αναγνωρίζεται από το ΚΥΣΑΤΣ ως ισότιμο με Μάστερ ίσης χρονικής διάρκειας.

Για περισσότερες πληροφορίες και αιτήσεις συμμετοχής στην ιστοσελίδα του MIM www.mim.gov.cy/kepa ή στα τηλ. 22806180, 22806113, 22806128.

Τελευταία ημερομηνία υποβολής αιτήσεων
13 Ιανουαρίου 2014
Δίδακτρα €3,426

Η ΣΑΤΙΡΑ ΤΟΥ Κ.Π.Ι.

ΚΑΙ ΤΩΡΑ Ο ΝΙΚΟΛΑΣ



Ο Νικόλας εξελέγη νέος Πρόεδρος του ΔΗΚΟ κι επαφές, πιστεύω, θάχει με τον Πρόεδρο το Νίκο επί των εξελίξεων εντός τε και εκτός ν' αποφευχθεί ο κίνδυνος που είναι ορατός! Πολλά είν' τα προβλήματα διά να συζητήσουν γιατί, όπως γνωρίζετε, είναι συγκυβερνώντες και πρέπει οπωσδήποτε νάναι σ' όλα παρόντες!! Ο κόσμος ο Δημοτικός Νικόλα έχει ψηφίσει ελπίζοντας το κόμμα τους πως θα ορθοποδήσει, ουδόλως όμως ξέχασε θερμώς να ευχαριστήσει το Μάριο που απέρχεται και... έργο έχει αφήσει!!!

Κωστάκης Π. Ιωαννίδης

Κωστάκης Π. Ιωαννίδης

Πέτυχε σε εξετάσεις στο Τμήμα Οδικών Μεταφορών

Στις Ενδομηματικές Εξετάσεις για Ελεγκτές Μεταφορών που διεξήχθησαν στις 30.10.2013 σύμφωνα με τους Κανονισμούς 17 και 19 των περί Δημόσιας Υπηρεσίας (Γενικών) Κανονισμών του 1991 πέτυχε η Νικολάου Παναγιώτα. ■



**δημόσιος
Υπάλληλος**



ΕΚΦΡΑΣΤΙΚΟ ΟΡΓΑΝΟ ΤΗΣ ΠΑΓΚΥΠΡΙΑΣ ΣΥΝΤΕΧΝΙΑΣ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ (ΠΑΣΥΔΥ)

Κατά νόμο υπεύθυνος,
 Γλαύκος Χατζηπέτρου, Γ.Γ. ΠΑΣΥΔΥ,
 Τηλ. 22844445
 e-mail pasydy.glafkos@cytanet.com.cy

Υπεύθυνος Σύνταξης,
 Πρίamos Λοϊζίδης, Τηλ. 22844456
 e-mail: pasydy.priamos@cytanet.com.cy
 Άρθρα Συνεργατών δεν εκφράζουν κατ' ανάγκη τις θέσεις της Οργάνωσης.
 Οι απόψεις που εκφράζονται από συνεργάτες δεν δεσμεύουν κατ' ανάγκη την

ΠΑΣΥΔΥ. Οι συνεργασίες να περιορίζονται κατά το δυνατό στις 400 λέξεις. Επιτρέπεται η αναδημοσίευση ύλης της εφημερίδας με την προϋπόθεση ότι αναφέρεται η πηγή και ο συγγραφέας.

Διεύθυνση: Δημοσθένης Σεβέρης 3, Λευκωσία 1066,
 Τηλ. 22844444, 22844456, 22844457,
 Φαξ 22668639.
 e-mail: pasydy@spidernet.com.cy
pasydy@cytanet.com.cy

Παράβαση του Νόμου μη καταβολή του 13ου

Το Υπουργείο Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων, έχοντας υπόψη από τη μια το γεγονός ότι αριθμός εργοδοτών ζητεί να πληροφορηθεί κατά πόσο είναι νόμιμη ή όχι η μη καταβολή 13ου μισθού και από την άλλη ότι μεγάλος αριθμός εργαζομένων ζητεί την παρέμβαση του Τμήματος Εργασιακών Σχέσεων του Υπουργείου προς τους εργοδότες τους λόγω άρνησης καταβολής σ' αυτούς του 13ου μισθού, επιθυμεί να ανακοινώσει τα εξής:

Ο 13ος μισθός, όπου αυτός καταβάλλεται στα πλαίσια συλλογικής σύμβασης ή προσωπικού συμβολαίου ή ως πρακτική της επιχείρησης, συνιστά μέρος του μισθού του εργαζόμενου και συνεπώς η μη καταβολή του ισο-

δυναμεί, σύμφωνα με τον περί Προστασίας των Μισθών Νόμο, (Νόμος αρ. 35(Ι)2007) με παράβαση των διατάξεων του.

Αυτό, πέραν των δικαιωμάτων που ο Νόμος παρέχει στον εργαζόμενο για διεκδίκηση αστικής της καταβολής του, συνιστά και ποινικό αδίκημα και έχει ως συνέπεια την ποινική δίωξη του εργοδότη. Σύμφωνα με τις διατάξεις του εν λόγω Νόμου σε περίπτωση καταδίκης του εργοδότη επιβάλλεται ποινή φυλάκισης μέχρι έξι μήνες ή πρόστιμο μέχρι €15,000 ή και οι δυο ποινές μαζί.

Επιπλέον, το δικαστήριο μπορεί να επιδικάσει στους εργαζόμενους τα οφειλόμενα σ' αυτούς ποσά που αντιστοιχούν στον 13ο μισθό. ■

Για το επίδομα Τέκνου

Η Υπηρεσία Χορηγιών και Επιδομάτων του Υπουργείου Οικονομικών καλεί τις οικογένειες με ένα, δύο ή περισσότερα εξαρτώμενα τέκνα οι οποίες εμπíπτουν στις πρόνοιες της νομοθεσίας και δεν έχουν αποταθεί για παραχώρηση επιδόματος τέκνου για το έτος 2013, να υποβάλουν τις αιτήσεις τους, το συντομότερο δυνατό. Η έγκαιρη υποβολή των αιτήσεων συνεπάγεται την άμεση διεκπεραίωση τους και την ταχύτερη καταβολή του επιδόματος.

Τονίζεται ότι η 31η Δεκεμβρίου 2013, ημερομηνία λήξης της προθεσμίας υποβολής αιτήσεων για παροχή επιδόματος τέκνου, θα τηρηθεί αυστηρά και οποιοσδήποτε εκπρόθεσμες αιτήσεις θα απορρίπτονται.

Το έντυπο αίτησης επιδόματος τέκνου είναι διαθέσιμο από τα γραφεία της Υπηρεσίας, το Υπουργείο Οικονομικών, τα Κέντρα Εξυπηρέτησης του Πολίτη, καθώς και από την ιστοσελίδα του Υπουργείου Οικονομικών <http://www.mof.gov.cy>. ■

Απόψεις και σχόλια

Σόιμπλε: «Οι τράπεζες φταίνε για την κρίση»



«Δεν ήταν τα κράτη που προκάλεσαν την κρίση, αλλά ο χρηματοπιστωτικός τομέας», δηλώνει ο υπηρέσιος υπουργός Οικονομικών της Γερμανίας Βόλφγκανγκ Σόιμπλε και τονίζει ότι η ρύθμιση του τραπεζικού τομέα δεν θα

χαλαρώσει.

Εκφράζει πάντως τις επιφυλάξεις του για τη μακροπρόθεσμη αποτελεσματικότητα του φόρου χρηματοπιστωτικών συναλλαγών στην Ευρώπη, ενώ δηλώνει ότι επιθυμεί να παραμείνει στην θέση του και στη νέα κυβέρνηση.

«Η δημιουργικότητα των τραπεζών προκειμένου να ξεγλιστρήσουν από τους κανόνες εξακολουθεί να είναι μεγάλη», δηλώνει ο κ. Σόιμπλε στην οικονομική εφημερίδα «Der Handelsblatt» και προειδοποιεί για τους κινδύνους από ενδεχόμενη χαλάρωση των προσπαθειών να τεθούν κανόνες στην λειτουργία των τραπεζών.

«Βέβαια η αυστηροποίηση των κανόνων για τα ίδια κεφάλαια έχει συμβάλει στην σταθερότητα και οι τράπεζες θεωρούν ότι επαρκεί, αλλά εγώ όμως θα πω στα χρηματοπιστωτικά ινστιτούτα, ότι δεν ήταν τα κράτη που προκάλεσαν την κρίση, αλλά οι τράπεζες. Γι αυτό η ρύθμιση του τραπεζικού τομέα θα συνεχιστεί», επισημαίνει, αλλά εκφράζει την αμφιβολία του για το εάν στο επόμενο Ecofin θα επιτευχθεί συμφωνία για τον κεντρικό πυλώνα της τραπεζικής ένωσης που είναι ο ενιαίος μηχανισμός εκκαθάρισης και εποπτείας των τραπεζών.

«Η ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ»,
5.12.2013

• Οι διαπρεπείς οικονομολόγοι μας ίσως και σήμερα ακόμη να υποστηρίζουν ότι για την κρίση ευθύνεται η «υδροκέφαλη» δημόσια υπηρεσία και η «ωρολογιακή βόμβα» του συνταξιοδοτικού.

✍

Με... «υπολογιστικά κόλπα» το πλεόνασμα λένε οι Γερμανοί

Πρώτο θέμα στην πρώτη σελίδα της είχε πάλι χθες την Ελλάδα η δεξιά γερμανική εφημερίδα «Frankfurter Allgemeine», το αγαπημένο έντυπο της οικονομικής και πολιτικής ελίτ της ηγεμονικής χώρας της Ευ-



ρώπης. Όχι για καλό - μας το έδειχνε αμέσως και με τον τίτλο του δημοσιεύματος: «Η ΕΕ εξακολουθεί ακόμη να βλέπει στην Ελλάδα μια τρύπα στον προϋπολογισμό». Ο υπό-

τιτλος επέτεινε το αρνητικό κλίμα: «Η Κομισιόν επιθυμεί αλλαγές». Ιδιαίτερα ενοχλητικό για τον Έλληνα αναγνώστη ήταν σίγουρα το σημείο όπου με γερμανική αλαζονεία η «Frankfurter Allgemeine» διαβεβαίωνε κατηγορηματικά ότι ο προϋπολογισμός που μόλις ψηφίστηκε θα αλλάξει οπωσδήποτε και μάλιστα προσδιόριζε και χρονικά πότε θα αλλάξει - πριν από τον επόμενο έλεγχο της τρόικας! Αυτό είναι το λιγότερο, θα μπορούσε να ισχυριστεί κανείς. Γιατί, εκτός από το πρώτο θέμα, η γερμανική εφημερίδα έχει και ένα σχόλιο για την Ελλάδα.

Ένα σχόλιο ειρωνικό για τον πρωθυπουργό προσωπικά και δηλητηριώδες στο πολιτικό του περιεχόμενο. «Δεν υπάρχει ακόμη ούτε ένας λόγος για να συμμαρτυρήσει κανείς τον θεϊκό λόγο του πρωθυπουργού Σαμαρά περί «ιστορικής ημέρας» για την Ελλάδα», γράφει σαρκαστικά ο αρθρογράφος της γερμανικής εφημερίδας. Με εμφανή κακεντρέχεια προχωρά αμέσως όχι απλά στην αποδόμηση της κυβερνητικής επιχειρηματολογίας περί «πρωτογενούς πλεονάσματος», αλλά στην καταγγελία ότι ουσιαστικά πρόκειται για προϊόν... λογιστικής λαθροχειρίας! «Αυτό το πλεόνασμα όμως προκύπτει ως αποτέλεσμα και υπολογιστικών κόλπων» τονίζει και εξηγεί τι εννοεί - την «αναστολή από το κράτος της πληρωμής των προμηθευτών του σε ύψος πολλών δισεκατομμυρίων ευρώ». Θέλοντας επίσης να δείξει ότι οι Γερμανοί δεν είναι «κουτόφραγκοι», που εξαπατήθηκαν από την κυβέρνηση Σαμαρά - Βενιζέλου, ο σχολιαστής προσθέτει απειλητικά: «Οι δανειστές της Ελλάδας το γνωρίζουν αυτό, το ανέχονται όμως επειδή για πολιτικούς λόγους πρέπει οπωσδήποτε πριν από τις ευρωεκλογές του 2014 να διατυμπανιστεί στην Αθήνα η είδηση μιας αναστροφής της τάσης»!

Γιώργος Δελαστικός,
«ΕΘΝΟΣ», 8.12.2013

• Σε απλά ελληνικά δηλαδή το σχόλιο της «Frankfurter Allgemeine» λέει ότι ξέρουμε πως είναι παραμύθι το πρωτογενές πλεόνασμα, αλλά για πολιτικούς λόγους, θα σας αφήσουμε να το λέτε ως κυβέρνηση για να μη συντρίβείτε στις ευρωεκλογές μετά από ένα εξάμηνο! ■

Το προεδρικό ζεύγος δεξιώθηκε εθελοντές

Το προεδρικό ζεύγος, με την ευκαιρία της Διεθνούς Ημέρας Εθελοντών, παρέθεσε δεξίωση στις 5 Δεκεμβρίου 2013 προς τιμή των Εθελοντών στη διάρκεια της οποίας ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας απένειμε τιμητικές πλακέτες στα σχολεία που διακρίθηκαν στο διαγωνισμό του προγράμματος εθελοντικής εργασίας Νεολαία και Εθελοντισμός 2012-2013.

• 1ο Βραβείο: Γυμνάσιο Ειρήνης και Ελευ-

θερίας Δερύνειας

• 2ο Βραβείο εξίσου: Γυμνάσιο Αρχιεπισκόπου Μακαρίου Γ' Πλατύ και Περιφερειακό Λύκειο Αποστόλου Λουκά Κολοσσίου, Λύκειο Πολεμιδιών

• 3ο Βραβείο εξίσου: Λύκειο Κοκκινοχωρίων Φώτη Πίττα και Γυμνάσιο Αγίας Φυλάξεως Λεμεσού

• Έπαινος: Δημοτικό Σχολείο Αγίου Δημητρίου Στροβόλου. ■

ΓΝΩΣΗ - ΕΠΙΤΥΧΙΑ - ΕΜΠΕΙΡΙΑ

✓ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ

Για κάθε Επίπεδο

Elementary

Intermediate

Higher

Προετοιμασία για τις εξετάσεις των **LCCL**



✓ ΜΑΘΗΜΑΤΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ

Προσφέρονται Ομαδικά και Ατομικά Μαθήματα.

✓ ΕΙΔΙΚΕΥΣΗ **ECDL - COMPUTER**



Για όλα τα Επίπεδα για Μαθητές και Ενήλικες.

Προετοιμασία για τις εξετάσεις των **ECDL**.

Πρόγραμμα για Ανεργούς με Χαμηλά Δίδακτρα.

Χαμηλά Δίδακτρα.

Ειδικά Πακέτα για Ανεργούς.

Όλα τα μαθήματα Διδάσκονται από Έμπειρους Καθηγητές.

Ειδικές Τιμές για Οικογένειες.

Το δεύτερο παιδί Δωρεάν σε μια από τις Ενότητες των ECDL.

Τηλ. Επικοινωνίας 97 655366



ΣΕΛΙΔΑ ΤΗΣ ΓΥΝΑΙΚΑΣ

Κάποια πράγματα δεν αλλάζουν ποτέ! Η ανισότητα δεν αλλάζει ή μήπως αλλάζει;

Δημόσια διαβούλευση του Υπουργού Δικαιοσύνης με θέμα τη Συμμετοχή των Γυναικών στη Δημόσια και Πολιτική Ζωή

Μέσα στα πλαίσια της πολιτικής του Προέδρου της Δημοκρατίας για την ενθάρρυνση της συμμετοχικής Δημοκρατίας και της ενεργούς συμμετοχής του πολίτη και ειδικότερα των νέων, με την εισήγηση του Γραφείου του Επιτρόπου Εθελοντισμού και Μη Κυβερνητικών Οργανώσεων, το Υπουργικό Συμβούλιο θεσμοθέτησε την 4η Δεκεμβρίου, ως Ήμέρα Δημόσιας Διαβούλευσης.

Στα πλαίσια της Ημέρας αυτής, ο Υπουργός Δικαιοσύνης και Δημοσίας Τάξεως, κ. Ιωνάς Νικολάου, προσκάλεσε τις γυναίκες οργανώσεις, τα πολιτικά κόμματα και τα Μέσα Μαζικής Ενημέρωσης σε συζήτηση με θέμα τη Συμμετοχή της Γυναίκας στην Πολιτική και Δημόσια Ζωή – Ευρωεκλογές 2014.

Κατά τη δημόσια διαβούλευση βγήκαν τα ακόλουθα συμπεράσματα:

- Η υιοθέτηση θετικών δράσεων, περιλαμβανομένων και νομοθετικών μέτρων.
- Η εφαρμογή εκπαιδευτικών προγραμμάτων σχετικά με τη διάσταση του φύλου που απευθύνονται στην κοινωνία των πολιτών και ιδιαίτερα τους νέους ανθρώπους.
- Η λήψη μέτρων για την ενεργό συμμετοχή και εμπλοκή των γυναικών στην πολιτική ζωή και στις εκλογές.
- Η παρέμβαση στα ΜΜΕ με σκοπό την πραγματική παραχώρηση ίσων ευκαιριών μεταξύ ανδρών και γυναικών, σωστών μηνυμάτων, ενημερωτικές εκπομπές, τηλεοπτικές παρεμβολές.
- Η παρέμβαση στα κόμματα για υιοθέτηση ποσοστώςσεων ή πραγματική συμμετοχή γυναικών στα συλλογικά όργανα και ψηφοδέλτια.
- Δημόσιος διάλογος, εκστρατείες διαφώτισης, εκδηλώσεις.
- Συμμετοχή γυναικών στα Διοικητικά Συμβούλια των Ημικρατικών Οργανισμών.
- Συμμετοχή γυναικών στα Διοικητικά Συμβούλια των δημόσιων εταιρειών.

Απαιτείται η εφαρμογή πολιτικών, μέτρων και πρακτικών σε όλους τους τομείς παρεμβάσεων όπως είναι η οικονομική ζωή, η ίση συμμετοχή και εκπροσώπηση, τα κοινωνικά και ατομικά δικαιώματα και ο ρόλος και τα στερεότυπα ανδρών και γυναικών.

Οι απόψεις και οι προτάσεις που κατατέθηκαν στη διαβούλευση θα αξιολογηθούν και θα εξεταστούν για αξιοποίηση στη χάραξη πολιτικής και την προώθηση σχετικών δράσεων.

Στη δημόσια διαβούλευση συμμετείχαν και εκπρόσωποι της Επιτροπής Γυναικών ΠΑΣΥΔΥ οι οποίες μετέφεραν τις θέσεις της Οργάνωσης.

Στα πλαίσια του προγράμματος «Ευρωπαϊκή Εκστρατεία για τη Δημοκρατία της Ισότητας και την Ενεργό Συμμετοχή των Ευρωπαίων Πολιτών στα Κοινά: Καμία σύγχρονη δημοκρατία χωρίς την ισότητα των φύλων!» κυκλοφόρησε ειδικό έντυπο που ετοιμάστηκε από το Μεσογειακό Ινστιτούτο Μελετών Κοινωνικού Φύλου (MIGS) σε συνεργασία με το Ευρωπαϊκό

Λόμπι Γυναικών και την Εκστρατεία 50/50, το Women Employment Information Centre στη Λιθουανία, το Forum 50% στην Τσεχία και το Romanian Women's Lobby στη Ρουμανία. Ο στόχος του προγράμματος είναι η προώθηση της ενεργούς συμμετοχής των γυναικών ως εκλογέων και ως υποψηφίων στις Ευρωεκλογές του 2014 καθώς επίσης και η αύξηση του αριθμού των εκλεγμένων γυναικών.

Το πρόγραμμα χρηματοδοτείται από την Ευρωπαϊκή Ένωση.

Τι είναι η Δημοκρατία της Ισότητας;

Η Δημοκρατία της Ισότητας συνίσταται από την ίση εκπροσώπηση των γυναικών και των αντρών στα κέντρα λήψης πολιτικών αποφάσεων. Η Δημοκρατία της Ισότητας αναγνωρίζει ότι οι γυναίκες και οι άντρες θα πρέπει να έχουν ίσα δικαιώματα, ευθύνες και εξουσία κάνοντας έτσι το πολιτικό μας σύστημα πιο δίκαιο και δημοκρατικό.

Πώς μπορείς να υποστηρίξεις τη δημοκρατία της ισότητας;



Γράψε στα πολιτικά κόμματα απαιτώντας την ισότητα των φύλων στις λίστες των υποψηφίων τους για τις Ευρωεκλογές του 2014.



Υπόγραψε την κοινή διακήρυξη απαιτώντας την ισότητα μεταξύ γυναικών και αντρών στη διαδικασία λήψης πολιτικών αποφάσεων και την ισότητα των φύλων σε όλα τα επίπεδα, στην ιστοσελίδα: www.paritydemocracy.eu/take-action/.



Δράσε με τη συμμετοχή σου στις εκδηλώσεις της εκστρατείας που γίνονται στην Κύπρο. Πληροφορίες για τις προγραμματισμένες εκδηλώσεις θα αναρτούνται στην ιστοσελίδα του προγράμματος, στην ιστοσελίδα του Μεσογειακού Ινστιτούτου Μελετών Κοινωνικού Φύλου και στο: www.fb.me/medinstgenderstudies.



Επισκέψου την ιστοσελίδα του προγράμματος: www.paritydemocracy.eu και κάνε follow στο twitter [@MigsCy#paritydemocracy](https://twitter.com/MigsCy#paritydemocracy).



Δώσε ψήφο προτίμησης στις γυναίκες στις Ευρωεκλογές του 2014!

Ψηφίζουμε Δημοκρατία της Ισότητας επειδή:



Εμείς είμαστε η Ευρώπη! Οι σημαντικές αποφάσεις που λαμβάνονται σε ευρωπαϊκό επίπεδο επηρεάζουν την καθημερινότητά μας. Τόσο οι γυναίκες όσο και οι άντρες θα πρέπει να εκπροσωπούνται ίσα όταν λαμβάνονται τέτοιες αποφάσεις.



Οι γυναίκες αποτελούν περισσότερο από το μισό του πληθυσμού!

Τα κοινοβούλια δεν αντιπροσωπεύουν το σύνολο του πληθυσμού αν οι γυναίκες δεν εκπροσωπούνται ισότιμα.



Περισσότερο από το μισό ποσοστό των αποφοίτων πανεπιστημίων στην Ευρώπη είναι γυναίκες!

Όταν οι γυναίκες δεν εκπροσωπούνται στα κέντρα λήψης πολιτικών αποφάσεων, μεγάλο ποσοστό του γυναικείου δυναμικού μένει αναξιοποίητο και έτσι διακυβεύεται η ποιότητα των πολιτικών αποφάσεων.



Η ίση εκπροσώπηση των γυναικών και των αντρών βελτιώνει την ποιότητα της πολιτικής και οδηγεί

στην κατανομή των δημόσιων πόρων με τρόπο που να ανταποκρίνεται στις ανάγκες

τόσο των γυναικών όσο και των αντρών.



Η Δημοκρατία της Ισότητας διευρύνει τους ορίζοντες της πολιτικής, δημιουργεί νέες ευκαιρίες, φέρνει νέες ικανότητες και προοπτικές στη χάραξη πολιτικής.



Η Δημοκρατία της Ισότητας διασφαλίζει την προβολή των γυναικών στην πολιτική, συμβάλλοντας στην εξάλειψη των στερεοτύπων και εφαρμόζοντας έμπρακτα το δικαίωμά τους για ίση εκπροσώπηση.



ΛΙΓΟΤΕΡΟ ΑΠΟ ΤΟ 25% ΤΩΝ ΥΠΟΥΡΓΩΝ ΤΩΝ ΕΘΝΙΚΩΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΝ ΣΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΝΩΣΗ ΕΙΝΑΙ ΓΥΝΑΙΚΕΣ



ΜΟΛΙΣ ΤΟ 13% ΤΩΝ ΒΟΥΛΕΥΤΩΝ ΣΤΗΝ ΚΥΠΡΟ ΕΙΝΑΙ ΓΥΝΑΙΚΕΣ



ΚΑΜΙΑ ΓΥΝΑΙΚΑ ΔΗΜΑΡΧΟΣ ΣΤΗΝ ΚΥΠΡΟ



ΟΙ ΓΥΝΑΙΚΕΣ ΑΠΟΤΕΛΟΥΝ ΜΟΛΙΣ ΤΟ 24% ΤΩΝ ΕΘΝΙΚΩΝ ΜΑΣ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΩΝ ΣΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΝΩΣΗ



ΜΟΝΟ 1 ΓΥΝΑΙΚΑ ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΣΤΑ 11 ΥΠΟΥΡΓΕΙΑ ΤΗΣ ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗΣ



ΚΑΝΕΝΑ ΑΠΟ ΤΑ ΚΟΜΜΑΤΑ ΠΟΥ ΕΙΝΑΙ ΣΤΗ ΒΟΥΛΗ ΔΕΝ ΕΧΕΙ ΑΡΧΗΓΟ ΓΥΝΑΙΚΑ

Περισσότερες πληροφορίες στην ιστοσελίδα του προγράμματος www.paritydemocracy.eu ή στο: Μεσογειακό Ινστιτούτο Μελετών Κοινωνικού Φύλου, www.medinstgenderstudies.org, τηλ. +357 22 351274/276 ext.115, φαξ +357 22 353682.

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ ΑΝΩΤΑΤΟΥ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΥ ΣΕ ΘΕΜΑΤΑ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΔΙΟΙΚΗΣΗΣ

Ετοιμάζει Γλαύκος Χατζηπέτρου



Υπόθεση Αρ. 188/2009

Χλόη Κορομιά
ν.
Δημοκρατίας

29 Νοεμβρίου, 2013

Τα γεγονότα

Με την πιο πάνω προσφυγή αμφισβητήθηκε η νομιμότητα της απόφασης της ΕΔΥ, με την οποία το ενδιαφερόμενο μέρος Τούλα Κούλουμου (ΕΜ), κατόπιν επανεξέτασης, προήχθη αναδρομικά από 15/11/2006, στη μόνιμη θέση Διευθυντή Υπηρεσιών Κοινωνικής Ευημερίας.

Η επανεξέταση έλαβε χώρα μετά την απόφαση του Ανωτάτου Δικαστηρίου στην Προσφυγή Αρ. 2414/2006, Χλόη Κορομιά ν. Δημοκρατίας, ημερομηνίας 29/10/2008, με την οποία ακυρώθηκε η προαγωγή του ΕΜ στην επίδικη θέση. Ο λόγος ακυρότητας αφορούσε τα προσόντα των υποψηφίων και συγκεκριμένα την πεπλανημένη παράλειψη καταγραφής του πρώτου τίτλου της αιτήτριας (Diploma in Social Welfare) σε αντίθεση με την καταγραφή των δυο διπλωμάτων του ΕΜ, σε επίπεδο Licence στην Ψυχολογία και Κοινωνιολογία, κατά άνηση αξιολόγηση. Επίσης διαπιστώθηκε ως λόγος ακύρωσης, η έλλειψη ειδικής αιτιολογίας από την ΕΔΥ για τη μη υιοθέτηση της σύστασης της Διευθύντριας υπέρ της αιτήτριας.

Σημειώνεται ότι στις 9/12/2008 η αιτήτρια Χλόη Κορομιά, ως επιτυχούσα διάδικος, καταχώρισε την Αναθεωρητική Έφεση Αρ. 193/2008, η οποία εκκρεμεί ενώπιον της Ολομέλειας. Η έφεση αποσκοπεί στην εξέταση θεμάτων που δεν επιλήφθηκε το πρωτόδικο δικαστήριο.

Νομικοί ισχυρισμοί

Η αιτήτρια ισχυρίστηκε, μεταξύ άλλων, ότι η ΕΔΥ πλανήθηκε για δεύτερη φορά ως προς τα πρόσθετα προσόντα της. Ειδικότερα ισχυρίστηκε ότι σε αντίθεση με την προηγούμενη φορά, αυτή τη φορά η ΕΔΥ παρέλειψε να αναφερθεί στον επαγγελματικό τίτλο της, με βάση τον οποίο κρίθηκε ότι πληρούσε το σκέλος (β) της παραγράφου 3(1) του σχεδίου υπηρεσίας. Ενώ δηλαδή στην ακυρωθείσα προηγούμενη απόφαση της, η ΕΔΥ έλαβε υπόψη ότι η αιτήτρια κατείχε το απαραίτητο προσόν με δυο τρόπους, ήτοι τόσο με το BSc όσο και με τον επαγγελματικό τίτλο, δεν έγινε το ίδιο κατά την επανεξέταση.

Κατ' επέκταση, η αιτήτρια εξέφρασε το παράπονο ότι η ΕΔΥ κατά άνηση και ανόμοια αξιολόγηση, ενώ θεώρησε πως το Licence Κοινωνιολογίας και το Diplome Κλινικής Εγκληματολογίας του ΕΜ, αποτελού-

σαν πρόσθετα σχετικά προσόντα με τα καθήκοντα της θέσης (παρόλο που στην προηγούμενη διαδικασία κρίθηκε ότι τα διπλώματα επιπέδου Licence στη Ψυχολογία και Κοινωνιολογία ικανοποιούσαν την πρόνοια της παραγράφου 3(1)(α) των απαραίτητων προσόντων), παρέλειψε με το ίδιο σκεπτικό να πιστώσει έναντι του απαιτούμενου προσόντος βάσει της παραγράφου 3(1)(β), τον επαγγελματικό της τίτλο, ώστε να παραμείνουν ως πρόσθετα προσόντα το Πανεπιστημιακό της Δίπλωμα BSc καθώς και το Diploma στην Κοινωνική Ευημερία. Με αυτό τον τρόπο θα εξισωνόταν με το ΕΜ ως προς τα δυο πρόσθετα προσόντα.

Οι δικηγόροι των καθ' ων η αίτηση και του ΕΜ αντέτειναν ότι υπήρξε πλήρης συμμόρφωση με το δεδικασμένο κατά την επανεξέταση, αφού κατά την επανεξέταση η αιτήτρια πιστώθηκε ως πρόσθετο προσόν της το Diploma on Social Welfare, το οποίο μάλιστα σχολιάστηκε ως προς τη βαρύτητα του ως μη πανεπιστημιακό προσόν. Κατά τα λοιπά οι συνήγοροι θεωρούν ότι το ακυρωτικό δικαστήριο, απορρίπτοντας το τρίτο σκέλος του παραπόνου της αιτήτριας που αφορούσε στη λανθασμένη θεώρηση των ακαδημαϊκών προσόντων του ΕΜ ως υπερτερων, παρήγαγε δεδικασμένο ως προς την υπεροχή του ΕΜ έναντι της αιτήτριας, σε προσόντα.

Η απόφαση του δικαστηρίου

Το δικαστήριο ακυρώνοντας την επίδικη διοικητική πράξη αποφάνθηκε ότι:

α. Με δεδομένη τη διαπιστωθείσα με την ακυρωτική απόφαση πλάνη ως προς τα προσόντα της αιτήτριας, αλλά και λόγω της άσκησης Αναθεωρητικής Έφεσης από την αιτήτρια (τόσο για το θέμα της δυνατότητας προσμέτρησης του ενός από τα δυο προσόντα της που ικανοποιούσαν το απαραίτητο προσόν του σχεδίου υπηρεσίας ως πρόσθετου προσόντος, όσο και για τη γενικότερη πλάνη ως προς τη βαρύτητα των προσόντων του ΕΜ σε σχέση με τα δικά της), θεωρώ ότι δεν προκύπτει ως ζήτημα δεδικασμένο η υπεροχή του ΕΜ σε προσόντα και συνεπώς θεωρώ ότι η αιτήτρια εν προκειμένω δεν εμποδίζεται να αμφισβητεί το σχετικό συμπέρασμα της ΕΔΥ.

β. Θεωρώ ότι η ΕΔΥ ενήργησε υπό πλάνη, η οποία κρίνεται ουσιώδους εφόσον η υπεροχή του ΕΜ στα προσόντα αποτέλεσε ένα βασικό λόγο επιλογής του έναντι της αιτήτριας. Πρόσθετα, θεωρώ ότι η μεταβολή της θέσης της ΕΔΥ, αναφορικά με την αξιολόγηση των προσόντων του ενδιαφερόμενου μέρους, συνιστά αντιφατική συμπεριφορά, η οποία παραβιάζει τις αρχές της καλής πίστης και της χρηστής διοίκησης (Ασπρομάλλης ν. Δημοκρατίας (2011) 3 Α.Α.Δ. 905). Η ΕΔΥ είχε τη δυνατότητα να μεταβάλει τη θέση της, έπρεπε όμως να αιτιολογήσει τη μεταβολή (Χατζηχάννας ν. Δημοκρατίας (2005) 3 Α.Α.Δ. 5).

Υπόθεση Αρ. 188/2009

Γρηγόρης Θεοδούλου κ.ά.
ν.
Δημοκρατίας

4 Ιουνίου, 2013

Τα γεγονότα

Η ΕΔΥ με επιστολές ημερομηνίας 14.9.2011 προσέφερε, αντιστοίχως, διορισμό στους δύο αιτητές στη θέση Εκτελεστικού Μηχανικού Τμήματος Δημοσίων Έργων από 17.10.2011, με όρους που είχαν επισυναφθεί στις εν λόγω επιστολές.

Οι αιτητές Γρηγόρης Θεοδούλου και Μηνάς Ταπάκη, με επιστολές ημερομηνίας 21.9.2011 και 22.9.2011 αντιστοίχως, αποδέχθηκαν την προσφορά διορισμού και τους όρους αυτού.

Την 4.10.2011 η ΕΔΥ με νέα επιστολή ενημέρωσε τους αιτητές ότι οι όροι υπηρεσίας που εκτίθεντο στην προσφορά διορισμού τους στις 14.9.2011 τροποποιούντο και αντικαθίσταντο με άλλους όρους. Η διαφοροποίηση αυτή στηρίχτηκε στις πρόνοιες του Νόμου 113(Ι)/2011 ο οποίος δημοσιεύθηκε με την 31.8.2011 και τέθηκε σε ισχύ από την 1.10.2011. Αξίζει να σημειωθεί ότι σύμφωνα με γνωμάτευση της Νομικής Υπηρεσίας, οι πρόνοιες του υπό αναφορά Νόμου υπερείχαν οποιασδήποτε άλλης πρόνοιας και θα έπρεπε να ετύγχαναν εφαρμογής και στους αιτητές, ως νεοεισερχόμενους υπαλλήλους.

Νομικοί ισχυρισμοί

Οι αιτητές στήριξαν την προσφυγή τους στο νομικό ισχυρισμό ότι δεν ήταν δυνατή η εκ των υστέρων τροποποίηση των όρων του διορισμού τους.

Οι καθ' ων η αίτηση υποστήριξαν ότι η πράξη τελειούται με τη δημοσίευση, οπότε και μόνο τότε ολοκληρώνεται ο διορισμός.

Η απόφαση του δικαστηρίου

Το δικαστήριο ακυρώνοντας την επίδικη διοικητική πράξη αποφάνθηκε ότι:

α. Το θέμα ρυθμίζεται από το άρθρο 37 του περί Δημόσιας Υπηρεσίας Νόμου και ρυθμίζεται πολύ καθαρά. Το άρθρο 37(1) προβλέπει:

«Μόνιμος διορισμός ή προαγωγή γίνεται με γραπτή προσφορά από την Επιτροπή προς το πρόσωπο το οποίο αυτή επιλέγει για διορισμό ή προαγωγή, ανάλογα με την περίπτωση, και γραπτή αποδοχή από αυτό».

Και προχωρεί στο άρθρο 37(2) ο Νόμος να προβλέψει ότι:

«Η προσφορά αναφέρει την αμοιβή και τους λοιπούς όρους υπηρεσίας της θέσης». Προνοείται περαιτέρω στο άρθρο 37(5) ότι:

«Οι μόνιμοι διορισμοί και οι προαγωγές δημοσιεύονται το ταχύτερο στην επίσημη εφημερίδα της Δημοκρατίας, αλλ' όχι αργό-

τερα από 45 ημέρες από την αποδοχή της προσφοράς».

Είναι η θέση της Δημοκρατίας ότι η δημοσίευση της πράξης του διορισμού είναι συστατικό στοιχείο για την ολοκλήρωση της πράξης και απαιτείται, όπως ισχυρίζεται η Δημοκρατία, ρητά από το νόμο όπως αυτός παραταθεί.

Τα πράγματα σαφώς δεν είναι έτσι και έχουν πλήρες έρεισμα οι αιτιάσεις των Αιτητών. Η αναφορά στο άρθρο 37(1) δείχνει ότι είναι η προσφορά και η αποδοχή που συνιστούν το διορισμό και τούτο με βάση την περαιτέρω αναφορά στο άρθρο 37(2) όσον αφορά το ότι στην προσφορά περιέχονται οι όροι υπηρεσίας του διορισμού. Η αναφορά στη δημοσίευση στο άρθρο 37(5), και μάλιστα χωρίς συγκεκριμένη ημερομηνία μετά από την οποία θα πρέπει να γίνει η δημοσίευση παρά μόνο εντός 45 ημερών, δείχνει ακριβώς ότι η δημοσίευση δεν είναι απαραίτητο στοιχείο του διορισμού, της τελείωσης δηλαδή του διορισμού, παρά μόνο αναγκαίο να γίνει για τους σκοπούς για τους οποίους η δημοσίευση θεωρείται από το νόμο ως κοινοποίηση του διορισμού. Εξ ου και οι διορισμοί δημοσιεύονται το ταχύτερο και εντός 45 ημερών από της αποδοχής της προσφοράς, παραπέμποντας στην αποδοχή της προσφοράς η οποία έχει τη δική της σημασία ως προς την τελείωση του διορισμού. Αυτό είναι με συνέπεια και προς τις παραδοσιακές αρχές των αντιλήψεων του νόμου, ότι δηλαδή η προσφορά και η αποδοχή είναι εκείνες που συνιστούν μια τελειωμένη πράξη.

β. Δεν ήταν λοιπόν δυνατό για τη διοίκηση να τροποποιήσει τους όρους της προσφοράς οι οποίοι είχαν ήδη γίνει αποδεκτοί και να αλλάξει έτσι την όλη υπόσταση του διορισμού ο οποίος είχε ήδη γίνει. Αυτό δεν σημαίνει βεβαίως ότι ο νόμος δεν μπορούσε να τροποποιήσει τους όρους της υπηρεσίας. Το κρινόμενο όμως πλέον δεν θα ήταν η νομιμότητα της πράξης της ΕΔΥ να τροποποιήσει η ίδια τους όρους του διορισμού, αλλά οι όποιες συνέπειες του νόμου οι οποίες και θα εκρίνοντο ανάλογα στη διαδικασία στην οποία το θέμα θα μπορούσε να είχε εγερθεί. Αυτό δεν είναι το εγχερόμενο στην προκειμένη περίπτωση, στην οποία το μόνο κρινόμενο είναι η νομιμότητα της ενέργειας της ΕΔΥ να τροποποιήσει εκ των υστέρων τους όρους της προσφοράς η οποία ήδη έγινε αποδεκτή.

Πέραν τούτου βεβαίως, έχει γίνει αναφορά από τον ευπαίδευτο συνήγορο για τους αιτητές και στη νομολογία. Στην Ιωσήφ ν. ΕΔΥ (1998) 4Α ΑΑΔ 68, ο Δικαστής Καλλής είπε:

«Κρίνω ότι ο διορισμός και κατ' επέκταση η δημοσιοϋπαλληλική σχέση «τελειούται» με την αποδοχή της προσφοράς του διορισμού και με τον διορισμό του υποψηφίου μετά την αποδοχή της προσφοράς. ■

Στα πλαίσια του Έτους Ενεργού Γήρανσης και Αλληλεγγύης μεταξύ των Γενεών Εισηγήσεις για θέματα που απασχολούν ηλικιωμένους Κατατέθηκαν στη Βουλή από τη Βουλή των Γερόντων

Συγκεκριμένες εισηγήσεις για ρυθμίσεις στα προβλήματα που απασχολούν την τρίτη ηλικία κατατέθηκαν στη συνεδρία της 14^{ης} Συνόδου της Βουλής των Γερόντων που πραγματοποιήθηκε στις 17 Νοεμβρίου. Η μελέτη των διαφόρων θεμάτων και οι εισηγήσεις που κατατέθηκαν εντάχθηκαν στα πλαίσια του Ευρωπαϊκού Έτους Ενεργού Γήρανσης και Αλληλεγγύης μεταξύ των Γενεών 2012.

Η Επιτροπή Κοινωνικής Πρόνοιας της Βουλής των Γερόντων μετά από λεπτομερή παρουσίαση των διαφόρων θεμάτων με τα οποία ασχολήθηκε στο χρόνο που πέρασε κατάθεσε τις πιο κάτω εισηγήσεις:

- Να στηριχθεί έμπρακτα ο θεσμός της Βουλής των Γερόντων με την εργοδότηση ως λειτουργού της Βουλής των Γερόντων πρόσωπου με καθεστώς πλήρους απασχόλησης.
- Στο Εθνικό Σχέδιο Δράσης για τους Ηλικιωμένους να έχουν ενεργό συμμετοχή όλα τα Υπουργεία και Υπηρεσίες.
- Να επεκταθούν τα ωφελήματα της κοινωνικής κάρτας.
- Να επιλυθεί χωρίς άλλη καθυστέρηση το πρόβλημα της έλλειψης ανεγκυστήρων σε προσφυγικούς συνοικισμούς.
- Να δημιουργηθεί πρόγραμμα/υπηρεσία για την προετοιμασία των ατόμων της τρίτης ηλικίας αμέσως πριν μετά τη συνταξιοδότηση τους.
- Να παρασχεθεί αποτελεσματική προστασία στα εισοδήματα των ηλικιωμένων με χαμηλές συντάξεις ώστε να εξασφαλίζεται η



αξιοπρεπής διαβίωση τους ανεξάρτητα από τη λήψη οποιωνδήποτε μέτρων λιτότητας λόγω της οικονομικής κρίσης.

- Να επιλυθεί το χρονίζον πρόβλημα των υψηλών ασφαλιστρών που επιβάλλουν οι ασφαλιστικές εταιρείες σε άτομα τρίτης ηλικίας για ασφάλιση μηχανοκίνητου οχήματος.
- Να διενεργούνται συστηματικοί έλεγχοι σε στέγες ηλικιωμένων και να είναι παραδειγματική η τιμωρία όσων παραβιάζουν τις πρόνοιες της σχετικής νομοθεσίας.
- Να ετοιμασθεί ειδική έκδοση για διανομή σε όλους τους ηλικιωμένους ώστε να ενημερώνονται για τα δικαιώματά τους, τα προγράμματα για την εξυπηρέτησή τους και τις υπηρεσίες που παρέχονται στα άτομα της τρίτης ηλικίας.

Για τα θέματα υγείας

Με τα θέματα υγείας των ατόμων της τρίτης ηλικίας ασχολήθηκε ως καθ' ύλην αρμόδια η Επιτροπή Υγείας της Βουλής των Γερόντων και στη συνεδρία της ολομέλειας της Βουλής των Γερόντων μεταξύ άλλων:

- Επισήμανε πόσο σημαντικός είναι ο θεσμός της κατ' οίκον νοσηλείας για τη βελ-

τίωση της ποιότητας ζωής των ηλικιωμένων και γι' αυτό εισηγείται την επέκτασή του στις αγροτικές περιοχές.

- Εισηγήθηκε τη δημιουργία γηριατρικών κλινικών για να φιλοξενούν μέχρι την αποκατάσταση και ανάρρωση τους άτομα τρίτης ηλικίας που έχουν υποστεί σοβαρούς τραυματισμούς ή έχουν παρουσιάσει ορισμένες ασθένειες. Συναφώς η Επιτροπή υποστηρίζει την ενθάρρυνση των επιστημόνων για απόκτηση εξειδίκευσης στη γεροντολογία.

- Υποστήριξε τη δημιουργία κοινής επιτροπής η οποία να ασχολείται με θέματα υγείας και πρόνοιας των ηλικιωμένων και στην οποία να συμμετέχουν το Υπουργείο Υγείας, το Υπουργείο Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων και η Βουλή των Γερόντων.

- Σε συμμόρφωση με τους στόχους του έτους ενεργού γήρανσης η Επιτροπή Υγείας τόνισε την ανάγκη δημιουργίας καλύτερων ευκαιριών ώστε οι ηλικιωμένοι να μπορούν να διαδραματίσουν το ρόλο που θα τους αναλογεί στην αγορά εργασίας, καταπολεμώντας τη φτώχεια, τον κοινωνικό αποκλεισμό και προάγοντας τον εθελοντισμό και την ενεργό συμμετοχή στην οικογενειακή ζωή και την κοινωνία ενθαρρύνοντας την υγιή και αξιοπρεπή γήρανση.

- Συγκεκριμένα ζητήθηκε προσαρμογή των συνθηκών για εξεύρεση εργασίας και στους ηλικιωμένους με την καταπολέμηση των αρνητικών στερεότυπων και διακρίσεων λόγω ηλικίας, βελτίωση των συνθηκών υγείας και ασφάλειας στους χώρους εργασίας, προσα-

νατολισμό των προγραμμάτων της δια βίου μάθησης στις ανάγκες ενός γηράσκοντος εργατικού δυναμικού με εξασφάλιση επάρκειας των συστημάτων κοινωνικής προστασίας και παροχής κατάλληλων κινήτρων.

- Στα πλαίσια του στόχου του Έτους Ενεργού Γήρανσης και Αλληλεγγύης Μεταξύ των Γενεών τονίστηκε η ανάγκη όπως το άτομο μετά την αφυπηρέτησή του σε καμιά περίπτωση δεν πρέπει να μένει αδρανοποιημένο γιατί ψυχολογικά και βιολογικά η αδράνεια και η απομόνωση του θα το οδηγήσουν σε μαρasmus. Αντίθετα η συμμετοχή του σε εθελοντικές οργανώσεις και άλλα οργανωμένα σύνολα του δίδει την ευκαιρία να προσφέρει στους συνανθρώπους του και να νοιώθει την ικανοποίηση ότι είναι χρήσιμο μέλος της κοινωνίας.

- Για το χρονίζον θέμα των λιστών αναμονής στα κρατικά νοσηλευτήρια, πρόβλημα που επιδεινώθηκε ως αποτέλεσμα της οικονομικής κρίσης αναφέρθηκαν οι διαβεβαιώσεις που δόθηκαν στην Επιτροπή από το Υπουργείο Υγείας στα πλαίσια του στόχου του να επιλυθεί το πρόβλημα και ζητήθηκε επίσπευση των διαφόρων μέτρων.

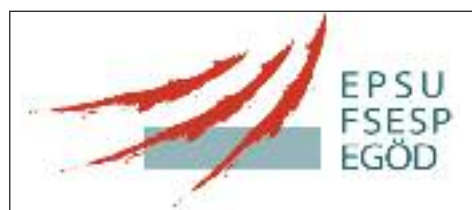
Στις εισηγήσεις της Επιτροπής Υγείας περιλαμβάνονται και η ανάγκη για επίσπευση της εφαρμογής αποτελεσματικού Γενικού Σχεδίου Υγείας, η αντιμετώπιση του προβλήματος της πολυφαρμακίας και αναθεώρησης των τιμών ορισμένων φαρμακευτικών προϊόντων, και η αναβάθμιση των υπηρεσιών προσθετικών μελών σε ανάπηρα άτομα. ■

Με στόχο Ευρωβουλή φιλική στους εργαζόμενους προετοιμάζεται το Συνέδριο της EPSU

Οι Ευρωεκλογές πλησιάζουν και η προσοχή των Ευρωπαϊκών Δημοσίουπαλληλικών Συνδικαλιστικών Οργανώσεων θα επικεντρωθεί τους επόμενους μήνες στην προσπάθεια για την εκλογή Ευρωβουλής φιλικής προς τις δημόσιες υπηρεσίες και γενικότερα προς τους εργαζόμενους.

Την τελευταία βδομάδα του Νοέμβρη πραγματοποιήθηκε στις Βρυξέλλες η συνεδρία της Εκτελεστικής Επιτροπής της Ομοσπονδίας Ευρωπαϊκών Δημοσίουπαλληλικών Συνδικάτων EPSU στην οποία συμμετείχαν 80 μέλη και παρατηρητές από δημοσίουπαλληλικές οργανώσεις 28 Ευρωπαϊκών χωρών. Η Εκτελεστική Επιτροπή αποφάσισε την πολιτική και τη δράση της Ομοσπονδίας μέχρι το Συνέδριο της τον επόμενο χρόνο και ενέκρινε τα σχετικά έγγραφα που θα κατατεθούν. Την ΠΑΣΥΔΥ εκπροσωπεί στην Εκτελεστική της EPSU ο Γενικός Γραμματέας Γλαύκος Χατζηπέτρον, ο οποίος είχε ενεργό συμμετοχή στη συνεδρία της

Τους επόμενους μήνες εν όψει και των Ευρωεκλογών οι Ευρωπαϊκές Συνδικαλιστικές Οργανώσεις θα εργαστούν με επικέντρωση στους για φορολογική δικαιοσύνη, διαφάνεια στη λήψη αποφάσεων στην ΕΕ, κατοχύρωση κοινωνικής Ευρώπης και των προνοιών των συλλογικών διαπραγματεύσεων και των συνδικαλιστικών δικαιωμάτων. Πάγιο αίτημα των Συνδικαλιστικών Οργανώσεων είναι η



αλλαγή κατεύθυνσης στην οικονομική πολιτική μακριά από τα μέτρα λιτότητας και στροφή στις επενδύσεις στις δημόσιες υπηρεσίες, τη δημιουργία νέων θέσεων εργασίας και σε συντηρήσιμη ανάπτυξη.

Απορρίπτεται η πολιτική λιτότητας που επιβάλλει η ΕΕ και ζητείται Υπαλλακτική Ευρώπη, και αυτό το αίτημα-στόχος θα αποτελέσει θέμα κλειδί στο Συνέδριο της EPSU. Τα Ευρωπαϊκά Συνδικάτα απορρίπτουν την πολιτική της λιτότητας, αντιτίθενται στις πιέσεις για νεοφιλελεύθερη πολιτική και απαιτούν μια προοδευτική Ευρώπη στην οποία η κοινωνική δικαιοσύνη, η δημιουργία νέων θέσεων εργασίας και οι δημόσιες υπηρεσίες θα αποτελούν τα εργαλεία για ανάπτυξη και ευημερία βασισμένη σε ισχυρό συνδικαλιστικό κίνημα.

Άλλα θέματα του Συνεδρίου θα είναι ο ρόλος των δημοσίων υπηρεσιών ποιότητας στην καρδιά της Ευρώπης, η ενίσχυση των δικαιωμάτων των εργαζομένων και της απασχόλησης μέσω συλλογικών διαπραγματεύσεων, κοινωνικού διαλόγου και συνδικαλι-

στικής δράσης. Για την οικονομική πολιτική ζητείται στροφή από τη λιτότητα σε ένα πιο ισοζυγισμένο σύστημα οικονομικής και κοινωνικής διακυβέρνησης.

Στο Συνέδριο θα εκλεγούν νέος Πρόεδρος και νέος Γενικός Γραμματέας της Ομοσπονδίας λόγω αφυπηρέτησης της Γενικού Γραμματέα Carola Fischbach-Pyttel και της Προέδρου Anne-Marie Perret. Η Εκτελεστική Επιτροπή ομόφωνα υποστήριξε την υποψηφιότητα του σημερινού Αναπληρωτή Γενικού Γραμματέα Jan Willem Goudriaan. Η Annelie Nordstrom Πρόεδρος της Σουηδικής Συντεχνίας Κοινοτικών και Δημοτικών Υπαλλήλων προτάθηκε για τη θέση Προέδρου και για τη στήριξη της υποψηφιότητας της θα αποφασίσει η Εκτελεστική Επιτροπή στη συνεδρία της τον Φεβρουάριο.

Το Συνέδριο της EPSU θα αποτελέσει κορυφαίο γεγονός για την Οργάνωση και τα μέλη της για την αντιμετώπιση των αρνητικών επιπτώσεων της πολιτικής και οικονομικής κατάστασης στην Ευρώπη. Στο Συνέδριο θα γίνει ανασκόπηση των εξελίξεων της οικονομικής κρίσης τα τελευταία πέντε χρόνια και θα καθορισθεί η μελλοντική πολιτική που θα ακολουθήσει η Οργάνωση.

Η αποχωρούσα Γενική Γραμματέας της Ομοσπονδίας σε μήνυμά της για το τέλος του 2013 επανατονίζει ότι τα Ευρωπαϊκά Δημοσίουπαλληλικά Συνδικάτα επανειλημμένα

διακήρυξαν ότι οι εργαζόμενοι στο δημόσιο δεν πρέπει να καταβάλουν το κόστος της κρίσης. Και στα πλαίσια αυτά η Ευρωπαϊκή Επιτροπή καλείται να αλλάξει την πολιτική που ακολουθεί. Ειδικότερα μετά τη δημοσιοποίηση του προγράμματος κανονιστικής καταλληλότητας και λειτουργίας γνωστού ως REFIT η Ευρωπαϊκή Επιτροπή προχωρεί ένα ακόμη βήμα προς τις αποκρατικοποιήσεις στο δημόσιο, σε διάβρωση των δικαιωμάτων των εργαζομένων και της υγείας και ασφάλειας τους στους χώρους εργασίας και προωθεί παραπέρα αποδυνάμωση του κοινωνικού διαλόγου και οι θέσεις αυτές έχουν αναστείλει τη διαδικασία για νέες συμβάσεις σε ορισμένους τομείς δραστηριότητας.

Η Κοινωνική Ευρώπη όπως την αντιλαμβάνεται το Ευρωπαϊκό Συνδικαλιστικό Κίνημα βρίσκεται εν κινδύνω. Η Εκτελεστική της Συνομοσπονδίας Ευρωπαϊκών Συνδικάτων στη συνεδρία της στις 3 - 4 Δεκεμβρίου επέκρινε έντονα τη στάση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής και Ευρωπαϊκά Συνδικάτα προετοιμάζονται να προσφύγουν στη δικαιοσύνη κατά της Ευρωπαϊκής Επιτροπής η οποία με τις θέσεις της παραβιάζει το άρθρο 155 της Ευρωπαϊκής Σύμβασης για τα δικαιώματα των εργαζομένων. Η EPSU προσφέρει την πλήρη υποστήριξη της. ■

Η μεσογειακή διαίτα στον Παγκόσμιο Κατάλογο Άυλης Πολιτιστικής Κληρονομιάς

Σύμφωνα με ανακοίνωση της Κυπριακής Εθνικής Επιτροπής UNESCO στη διάρκεια της συνάντησης της Διακυβερνητικής Επιτροπής για τη Σύμβαση της UNESCO για την προστασία της Άυλης Πολιτιστικής Κληρονομιάς, η οποία πραγματοποιείται στο Μπακού του Αζερμπαϊτζάν από τις 2-8 Δεκεμβρίου - εγκρίθηκε η αναγνώριση της Μεσογειακής Διατροφής ως αγαθού άυλης πολιτιστικής κληρονομιάς, στην αναθεωρημένη μορφή της, με την οποία διευρύνεται η ομάδα χωρών που την είχαν αρχικά προτείνει στην UNESCO το 2010. Συγκεκριμένα, η ομάδα αποτελείται από τα ακόλουθα κράτη: Ελλάδα, Ισπανία, Ιταλία, Κροατία, Κύπρος, Μαρόκο, Πορτογαλία.

Αναγνωρίζοντας την ανάγκη προβολής και διαφύλαξης της εθνικής ζωής των λαών, παράλληλα με την προστασία των υλικών πολιτιστικών αγαθών, η UNESCO έθεσε σε εφαρμογή το 2003 μια νέα Σύμβαση, η οποία δεσμεύει τα κράτη για τη διαφύλαξη, την καταγραφή και τη μετάδοση των στοιχείων άυλης πολιτιστικής κληρονομιάς της ανθρωπότητας. Η άυλη πολιτιστική κληρονομιά περιλαμβάνει πρακτικές, αναπαραστάσεις, εκφράσεις, γνώσεις, δεξιότητες - καθώς και τα εργαλεία, αντικείμενα, χειροτεχνίες και πολιτιστικούς χώρους που σχετίζονται με αυτές - τα οποία οι κοινωνότητες και σε ορισμένες περιπτώσεις τα άτομα, αναγνωρίζουν ως συστατικά στοιχεία της ταυτότητάς τους. Αυτή η κληρονομιά μεταδίδεται από γενιά σε γενιά και αναπροσαρμόζεται διαρκώς σύμφωνα με τις εκάστοτε ανάγκες του περιβάλλοντος και της ιστορίας, καλλιεργώντας την αντίληψη της συνέχειας στους φορείς των παραδόσεων και συμβάλλοντας στην προώθηση της πολιτιστικής ποικιλομορφίας και της ανθρωπίνης δημιουργικότητας.

Η μεσογειακή διατροφή αναφέρεται στο σύνολο των γνώσεων, εθίμων, συμβολισμών και παραδόσεων που συνδέονται με τη διαδικασία καλλιέργειας, παρασκευής και κατανάλωσης προϊόντων στον ευρύτερο μεσογειακό χώρο. Άλλωστε, και η ετυμολογία της «διαίτας» εμπεριέχει την έννοια της καθιέρωσης ενός τρόπου ζωής. Η καλλιέργεια, η συγκομιδή, η αλιεία, η συντήρηση, το μαγείρεμα και η συνάθροιση των ανθρώπων γύρω από το τραπέζι αποτελούν περιστάσεις κατά τις οποίες αξιοποιούνται εμπειρικές γνώσεις για τη φύση όπως προέκυψαν από την μακρόχρονη παρατήρηση των φυσικών φαινομένων και γίνονται ευκαιρία για συνεύρεση και ανταλλαγή αφηγήσεων και απόψεων μεταξύ ανθρώπων κάθε φύλου και ηλικίας. Η εξέχουσα σημασία της διατροφής αποδεικνύεται και από το γεγονός ότι αρκετές από τις πολιτιστικές εκφράσεις των λαών της Μεσογείου συνδυάζουν φαγητό, μουσική και χορό.

Η μεσογειακή διατροφή χαρακτηρίζεται από ένα θρεπτικό πρότυπο το οποίο έχει παραμείνει σταθερό στον χώρο και στον χρόνο. Βασικά προϊόντα της είναι το ελαιόλαδο, τα δημητριακά, τα φρέσκα φρούτα και οι ξηροί καρποί, μέτρια ποσότητα ψαριών, γαλακτοκομικά προϊόντα και κρέας, και αρκετά καρυκεύματα και μπαχαρικά. Τα τρόφιμα αυτά κα-



ταναλώνονται συνήθως με τη συνοδεία κρασιού, εκχυλισμάτων από βότανα ή άλλων τοπικών προϊόντων, σύμφωνα με τις πεποιθήσεις κάθε κοινότητας. Ως τρόπος ζωής, η συγκεκριμένη διατροφή διαμορφώθηκε από το μεσογειακό κλίμα αλλά και τις ιδιαίτερες γεωμορφολογικές συνθήκες κάθε περιοχής. Οι χώρες που συμμετείχαν στην ετοιμασία της αίτησης χρησιμοποίησαν μια εμβληματική κοινότητα για την περιγραφή της μεσογειακής διατροφής στην επικράτειά τους. Συγκεκριμένα, οι εμβληματικές κοινότητες είναι: Κορώνη (Ελλάδα), Soria (Ισπανία), Cilento (Ιταλία), Hvar (Brač, Κροατία, Αγρός (Κύπρος), Chefchaouen (Μαρόκο) και Tavira (Πορτογαλία). Οι πιο πάνω κοινότητες δεσμεύτηκαν μαζί με το κράτος ότι θα λάβουν μέτρα για περαιτέρω προβολή και προστασία της μεσογειακής διατροφής, σε συνεργασία μεταξύ τους και με άλλους φορείς σε εθνικό και περιφερειακό επίπεδο.

Ο Αγρός είναι ένα παραδοσιακό χωριό στην οροσειρά του Τροόδου, στην περιοχή Πιτσιλιάς. Βρίσκεται πάνω σε μια διαδρομή του κρασιού που διασχίζει πευκόφυτες περιοχές με αμπελώνες στις πλαγιές του βουνού, αμυγδαλιές, φουντουκίες, καρδιές και άλλα οπωροφόρα δέντρα, άγριες τριανταφυλλίες και αρωματικά φυτά, τα οποία αποτελούν την πρώτη ύλη για την παρασκευή προϊόντων της κυπριακής κουζίνας και γενικότερα της μεσογειακής διατροφής. Η ποικιλία του φυσικού τοπίου, οι βυζαντινές εκκλησίες που συναντά κανείς στη διαδρομή, η εγκάρδια φιλοξενία και η διατήρηση πατροπαράδοτων εθίμων καθιστούν την περιοχή της Πιτσιλιάς γενικά -και τον Αγρό ειδικά- μια από τις ομορφότερες περιοχές της Κύπρου στην οποία επιβιώνουν γνωρίσματα της κυπριακής ταυτότητας και πολιτιστικής φυσιογνωμίας.

Η περιοχή Πιτσιλιάς, στην οποία ανήκει ο Αγρός, φημίζε-

ται για την παραγωγή αλλαντικών από χοιρινό κρέας (χοιρομέρι, ποσυρτή, λούντζα και λουκάνικα Πιτσιλιάς), το οποίο «ψήνεται» (ωριμάζει) σε κόκκινο κρασί και καπνίζεται με την καύση γηγενών κλαδιών και θάμνων. Στην παρασκευή τους χρησιμοποιείται ο κόλιαντρος, που είναι ένα από τα πιο χαρακτηριστικά μπαχαρικά της κυπριακής κουζίνας. Τα αλλαντικά αυτά, όπως και η τσαμαρέλα και το απόχτιν (από αιγινό κρέας) χρησιμοποιούνται ευρέως ως συνοδευτικά της ζιβανίας. Οι κάτοικοι της περιοχής φημίζονται επίσης για την παραγωγή φουντουκιών, σουτζιούκου, ππαλλουζέ και κκιοφερκών, γλυκών του κουταλιού, αλλά κυρίως για το χαρακτηριστικό ροδόσταγμα Αγρού από αγριοτριανταφυλλίες. Στον Αγρό στεγάζεται επίσης το Επαρχιακό Γεωργικό Γραφείο Πιτσιλιάς, όπου λειτουργεί και το Κέντρο Γεωργικής Εκπαίδευσης, με στόχο την ενημέρωση και κατάρτιση των γεωργοκτηνοτρόφων της περιοχής στην καλλιέργεια ποιοτικών και ασφαλών γεωργικών προϊόντων.

Για την ετοιμασία του φακέλου υποψηφιότητας της Κύπρου συνεργάστηκαν η Κυπριακή Εθνική Επιτροπή UNESCO, η Μόνιμη Αντιπροσωπεία της Κύπρου στην UNESCO, η Εμπειρογνώμονας σε θέματα άυλης πολιτιστικής κληρονομιάς στην Κύπρο δρ Άγγελ Νικολάου Κονναρή, οι Πολιτιστικές Υπηρεσίες του Υπουργείου Παιδείας και Πολιτισμού, το Τμήμα Γεωργίας του Υπουργείου Γεωργίας, Φυσικών Πόρων και Περιβάλλοντος και η κοινότητα Αγρού. Στην καταγραφή των τοπικών προϊόντων μεσογειακής διατροφής που περιγράφονται στον φάκελο αξιοποιήθηκαν, μεταξύ άλλων πηγών, ο Γαστρονομικός Χάρτης της Κύπρου που εξέδωσε το Τμήμα Γεωργίας και η έκδοση του Κέντρου Επιστημονικών Ερευνών «Από την Άυλη Πολιτιστική Κληρονομιά της Κύπρου» (Λευκωσία 2012).

Την υποψηφιότητα της Κύπρου και την εγγραφή της Μεσογειακής Διατροφής στον Παγκόσμιο Κατάλογο Άυλης Πολιτιστικής Κληρονομιάς της UNESCO, με εμβληματική κοινότητα τον Αγρό, στήριξαν, μεταξύ άλλων, το Μουσείο Κυπριακών Τροφίμων και Διατροφής, το Τμήμα Ιστορίας και Αρχαιολογίας του Πανεπιστημίου Κύπρου, το ΤΕΠΑΚ, τα Οινοποιεία Τσιάκκα και Κυπερούντας, το Φυσικό Μεταλλικό Νερό Αγρός, η Εταιρεία Oleastro, το Κυπριακό Οινομουσείο, ο Σύνδεσμος Διαιτολόγων και Διατροφολόγων Κύπρου, ο Σύνδεσμος Αρχιμαγειρών Κύπρου, ο Σύνδεσμος Slow Food Κύπρου, το Ιστορικό Μουσείο Κουμανδαρίας που βρίσκεται στο χωριό Ζωοπηγή, η Εταιρεία Γαστεραία, η Ομάδα Τριανταφυλλοπαραγωγών Αγρού, το Μουσείο Χαρουπιού «Μάυρος Χρυσός», η Οινοβιομηχανία Πετράλωνα και η Ομάδα Παραγωγών Φρούτων και Λαχανικών ΣΕΔΙΓΕΠ. ■

Μέχρι 31/12 αιτήσεις για Φοιτητική Χορηγία

Η Υπηρεσία Χορηγιών και Επιδομάτων (ΥΧΕ) του Υπουργείου Οικονομικών ανακοινώνει ότι η περίοδος υποβολής αιτήσεων για φοιτητική χορηγία για το ακαδημαϊκό έτος 2012/13 παρατείνεται μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 2013 και ως εκ τούτου οι ενδιαφερόμενοι καλούνται όπως υποβάλουν έγκαιρα τις αιτήσεις τους.

Σημειώνεται ότι, η ημερομηνία λήξης της παράτασης προθεσμίας υποβολής αιτήσεων, δηλ. η 31η Δεκεμβρίου 2013, για την παραχώρηση της φοιτητικής χορηγίας θα τηρηθεί αυστηρά και οποιεσδήποτε εκπρόθεσμες αιτήσεις για οποιοδήποτε λόγο θα απορρίπτονται.

Τα έντυπα αιτήσεων είναι διαθέσιμα στα γραφεία της ΥΧΕ, στο Υπουργείο Οικονομικών, στα Κέντρα Εξυπηρέτησης του Πολίτη, καθώς και στην ιστοσελίδα του Υπουργείου Οικονομικών <http://www.mof.gov.cy>. ■

0,72% μείωση τιμαρίθμου το Νοέμβριο

Ο Δείκτης Τιμών Καταναλωτή τον Νοέμβριο 2013 μειώθηκε κατά 0,85 μονάδες ή 0,72% και έφτασε στις

φαίνονται στον πίνακα που ακολουθεί:

117,83 μονάδες σε σύγκριση με 118,68 τον Οκτώβριο 2013. Αυτό οφείλεται κυρίως σε μειώσεις στις τιμές ορισμένων φρέσκων φρούτων και λαχανικών και των πετρελαιοειδών. Αυξήσεις σημειώθηκαν στις τιμές ορισμένων ειδών ένδυσης και υπόδησης.

Ο πληθωρισμός τον Νοέμβριο 2013 μειώθηκε με ρυθμό -2,1% σε σύγκριση με -1,6% τον Οκτώβριο 2013 και 1,2% τον Νοέμβριο 2012.

Για την περίοδο Ιανουαρίου-Νοεμβρίου 2013 ο Δείκτης σημείωσε μείωση -0,2% σε σύγκριση με την αντίστοιχη περίοδο του 2012.

Η διακύμανση του Δείκτη κατά τους τελευταίους δύο μήνες όπως και η ποσοστιαία μεταβολή σε σύγκριση με τον προηγούμενο χρόνο

Κατηγορίες Αγαθών και Υπηρεσιών	Δείκτες Τιμών (2005=100)		Ποσοστό μεταβολής (%)			
	Οκτώβριος 2013	Νοέμβριος 2013	Νοέμ. 2013 Οκτ. 2013	Νοέμ. 2013 Νοέμ. 2012	Ιαν. Νοέμ. 2013	Ιαν. Νοέμ. 2012
1. Τρόφιμα και μη αλκοολούχα ποτά	131,83	126,71	-3,88	-2,12	0,31	
2. Αλκοολούχα ποτά και καπνός	132,88	132,55	-0,25	0,02	9,00	
3. Ένδυση και υπόδηση	93,91	97,39	3,71	-3,80	-2,54	
4. Στέγαση, ύδρευση, ηλεκτρισμός και υγραέριο	138,15	137,28	-0,65	-8,44	3,53	
5. Επίπλωση, οικιακός εξοπλισμός και προϊόντα καθαρισμού	104,70	104,08	-0,63	-2,49	-0,87	
6. Υγεία	123,75	123,75	0,00	-3,22	-2,42	
7. Μεταφορές	110,88	110,18	-0,65	1,45	2,31	
8. Επικοινωνίες	102,30	102,28	-0,02	0,82	0,93	
9. Αναψυχή και πολιτισμός	107,75	107,85	0,08	-0,84	-0,03	
10. Εκπαίδευση	129,81	129,37	-0,19	-4,21	-0,62	
11. Επισκέψεις και ξενοδοχεία	125,94	126,47	0,37	0,02	0,43	
12. Άλλα αγαθά και υπηρεσίες	112,97	113,00	0,03	0,52	0,94	
Γενικός Δείκτης Τιμών Καταναλωτή	118,68	117,83	-0,72	-2,10	-0,23	

Μήνυμα αλλαγής στο σύστημα συναλλαγών από τη διάδοση του ψηφιακού νομίσματος

Πρωτοπορία της Κίνας στη διάδοση του bitcoin

Ηαβεβαιότητα για το μέλλον του διεθνούς τραπεζικού συστήματος που επέφερε η οικονομική κρίση αφενός αλλά και η συνεχής διάδοση των ηλεκτρονικών συστημάτων αφετέρου δεν ήταν δυνατό να μην επηρεάσουν και τις χρηματο-επενδυτικές δραστηριότητες και απότοκο της εξελικτικής αυτής διαδικασίας ήταν η εμφάνιση του ψηφιακού νομίσματος που ονομάστηκε bitcoin.

Ιδιαίτερη ανάπτυξη-διαδοση καταγράφει το νέο νόμισμα στην Κίνα ενώ ποικίλες αντιδράσεις προκαλεί και στον υπόλοιπο κόσμο αφού αποδεικνύεται πιο ισχυρό από όσο αναμενόταν από πολλούς ειδικούς αφού τις τελευταίες βδομάδες γίνεται πλέον αποδεκτό από κινεζικές επιχειρήσεις λιανικών πωλήσεων στο διαδίκτυο, από εμπόρους στην πλατεία Τιενανμέν του Πεκίνου, ακόμη και από εταιρείες αγοραπωλησίας ακινήτων στη Σαγκάη. Είναι τέτοια το ενδιαφέρον

Συγκεκριμένα η τιμή του στην πλατφόρμα ανταλλαγής BTCChina (το κινεζικό χρηματιστήριο για τα bitcoins) έφθασε την περασμένη βδομάδα στο επίπεδο ρεκόρ των 4450 γουάν (περίπου 730 δολάρια) Δηλαδή αν την 1η Ιανουαρίου είχε αγοράσει κάποιος ένα bitcoin στην τρέχουσα τότε τιμή των 13.50 δολαρίων μέχρι τώρα θα είχε πολλαπλασιάσει την επένδυση του κατά 54 φορές.

Τι είναι λοιπόν το bitcoin; Μια νέα φούσκα ή ένα υγιές στοιχείο; αναρωτιέται η έγκυρη αμερικανική οικονομική εφημερίδα Wall Street Journal. Η απάντηση δεν είναι εύκολη. Αλλά η μεγάλη ζήτηση του ψηφιακού νομίσματος στην Κίνα είναι ένας από τους κυριότερους παράγοντες που έχουν συντελέσει στην εκτίναξη της αξίας του νέου νομίσματος σε παγκόσμιο επίπεδο κατά 5000% σε όρους αμερικανικού δολαρίου σε διάρκεια ενός χρόνου.

Ο Νοέμβριος ήταν ο πιο έντονος μήνας σε δραστηριότητα του τελευταίου δωδεκαμήνου. Όμως η δυναμική του bitcoin στην Κίνα είχε αρχίσει από τον περασμένο Μάιο όταν σημειώθηκαν 84000 κατεβάσματα στα ηλεκτρονικά πορτοφόλια των χρηστών.

Εκείνο όμως που πραγματικά απογείωσε το ενδιαφέρον των Κινέζων για το bitcoin ήταν δυο ευνοϊκές αναφορές από τα κρατικά μέσα ενημέρωσης της Κίνας, την κρατική τηλεόραση και την εφημερίδα της του κυβερνώντος Κομμουνιστικού Κόμματος που υποδήλωναν αποδοχή στο Πεκίνο στη χρήση του ψηφιακού νομίσματος.

Ο Αν. Διοικητής της Κεντρικής Τράπεζας της Κίνας Γι Γκανγκ δήλωσε τον περασμένο μήνα «Παρ' ότι το Πεκίνο δεν θα αναγνωρίσει το bitcoin ως μέσο συναλλαγής, οι άνθρωποι είναι ελεύθεροι να συμμετάσχουν στην αγορά του».

Η Wall Street Journal είχε στο παρελθόν απαγορεύσει τη χρήση ψηφιακού νομίσματος ιδιαίτερα όταν το άλλο ψηφιακό νόμισμα QQ είχε φτάσει να απειλεί το γουάν φθάνοντας το τζίρο του 13%. Το Πεκίνο φοβήθηκε τότε ότι οι συναλλαγές με το ψηφιακό αυτό νόμισμα οδηγούσαν σε μια τέτοια απειλή γι'



Τα bitcoins κερδίζουν έδαφος σε ολόκληρο τον πλανήτη. Στη φωτογραφία ένας επιφυλακτικός Καναδός εξετάζει εκ του... μακρόθεν το ΑΤΜ ψηφιακού νομίσματος που εγκατέστησε προ ολίγων εβδομάδων καφέ του Βανκούβερ. Οι χρήστες θα μπορούν να αποσύρουν εικονικά νομίσματα υπό μορφή καναδέζικων δολαρίων ή να καταθέτουν δολάρια και να τα μετατρέπουν σε bitcoins.

αυτό και πολλοί διερωτώνται τώρα γιατί σήμερα η επίσημη Κίνα διαφοροποιεί τη στάση της για το bitcoin.

Σύμφωνα με το περιοδικό Forbes υπάρχουν διάφοροι λόγοι για την αλλαγή στάσης απέναντι στο ψηφιακό νόμισμα. Κάποιοι αγγίζουν τα όρια της συνωμοσίας και υποστηρίζουν για παράδειγμα ότι η Κινέζικη γραφειοκρατία θεωρεί ότι το ψηφιακό χρήμα μπορεί να υπονομεύσει το καθεστώς του δολαρίου ως κορυφαίου αποθεματικού νομίσματος στον πλανήτη.

Η προβληματική αυτή βεβαίως ξεχνά ότι τα συναλλαγματικά διαθέσιμα του Κινεζικού τραπεζικού συστήματος σε αμερικανικό νόμισμα ξεπερνούν τα 400 δις. δολάρια και ότι η αξία των αμερικανικών κρατικών ομολόγων που έχει η Κινεζική κυβέρνηση ξεπερνά το 1 τρις. δολάρια.

Το περιοδικό προσθέτει ότι η Κινεζική κυβέρνηση πιστεύει ότι μπορεί να ελέγξει το ψηφιακό νόμισμα μέσω ρυθμιστικού συστήματος των συναλλαγών ενώ με τις συναλλαγές μέσω bitcoin προσφέρουν μια θαυμάσια ευκαιρία για την Κίνα να έλθει σε επαφή με καθεστώτα και ομάδες που ο υπόλοιπος κόσμος αποφεύγει.

Μια σειρά από γεγονότα συνέβαλαν ώστε

η κινεζική αγορά bitcoin να γίνει η ισχυρότερη στον κόσμο και να οδηγεί τις τάσεις και στις άλλες αγορές. Τον Οκτώβρη η BTCChina, η κύρια πλατφόρμα ανταλλαγής του ψηφιακού νομίσματος της Κίνας, κατάφερε να κερδίσει την Mt. Gox της Ιαπωνίας και την Ευρωπαϊκή Bitstamp με έδρα τη Σλοβενία και έγινε έτσι το μεγαλύτερο χρηματιστήριο συναλλαγών bitcoins παγκοσμίως.

Επιπλέον σύμφωνα με το περιοδικό «Forbes» η κινεζική αγορά bitcoin πρόσφατα εξασφάλισε 5 εκατομμύρια σε χρηματοδότηση από την Αμερικανική εταιρεία επενδύσεων υψηλού ρίσκου Lightspeed Venture Partners στην Κίνα για να επεκτείνει περαιτέρω τις δραστηριότητές της.

Μεταστροφή της στάσης τους απέναντι στο bitcoin παρουσιάζουν όμως και οι ΗΠΑ. Ο πρόεδρος της Fed Μπεν Μπερνάνκι με παρέμβαση του σε σύσκεψη στη Γερμανία πάνω στο θέμα «κίνδυνοι, απειλές και υποσχέσεις των εικονικών νομισμάτων» τόνισε ότι παρά το γεγονός ότι η χρήση των ψηφιακών νομισμάτων εμπεριέχει το κίνδυνο του ξεπλύματος μαύρου χρήματος και άλλων οικονομικών ρίσκων, υπάρχουν όμως και τομείς στους οποίους μακροπρόθεσμα μπορεί να αποδειχθούν ιδιαίτερα ωφέλιμα.■



Το ψηφιακό νόμισμα επεκτείνεται με ραγδαίους ρυθμούς στην Κίνα με την ανοχή της κυβέρνησης και της κομματικής νοменκλατούρας. Το bitcoin κυκλοφορεί πλέον ως «παράλληλον» νόμισμα του γουάν.

στην Κίνα για το περίπλοκο στην περιγραφή του bitcoin που η χώρα συνεχίζει να κατέχει το ρεκόρ στην τιμή που καταβάλλεται σε πραγματικά χρήματα για την απόκτηση του.

Ο ΓΓ ΟΗΕ για τον Εθελοντισμό

Εκδήλωση τιμής και αναγνώριση της συνεισφοράς των εθελοντών στην παγκόσμια ειρήνη και την ανάπτυξη αποτελεί η Διεθνής Ημέρα Εθελοντισμού, τόνισε ο ΓΓ του ΟΗΕ Μπαν Κιμούν στο μήνυμά του γι τη Διεθνή Μέρα και πρόσθεσε, ότι με την καθιέρωση της Ημέρας Εθελοντισμού επισύρεται η προσοχή στα εκατομμύρια των νέων εθελοντών σε ολόκληρο τον κόσμο οι οποίοι εργάζονται για κοινωνική αλλαγή. Επισήμανε ότι 1.4 δις. νέοι με απίστευτο δυναμικό μπορούν να συμβάλουν στην αλλαγή και όταν οι νέοι προσχωρούν στον εθελοντισμό προφέρονται ευκαιρίες για πολύτιμη διαβίωση και επαγγελματικές εξειδικεύσεις. Ενισχύεται η ικανότητα τους να ηγηθούν στην κοινότητα τους και στην παγκόσμια κοινωνία και σε παγκόσμια κλί-

μακα να στηρίζουν το έργο του ΟΗΕ για ειρήνη, συντηρήσιμη ανάπτυξη και ανθρώπινα δικαιώματα. Οι εθελοντές θα συνεχίσουν να διαδραματίζουν ρόλο κλειδί στην επιτάχυνση του έργου μας για την επίτευξη των Στόχων Ανάπτυξης της Χιλιετίας, την αποτροπή της κλιματικής αλλαγής και τη διαμόρφωση και εφαρμογή του προγράμματος ανάπτυξης 2015.

Ενώ οι εθελοντές συμβάλλουν στη θετική αλλαγή για τους άλλους ταυτόχρονα οι ίδιοι διαμορφώνουν τη δική τους ζωή με την πράξη του εθελοντισμού. Ας ανανεώσουμε τη δέσμευσή μας να προσφέρουμε στους νέους ποικίλες και σημαντικές ευκαιρίες εθελοντισμού ώστε να δραστηριοποιηθούν με πίστη και να συμβάλουν στην παγκόσμια αλλαγή. ■

Η επικαιρότητα του ΜΑΘ



Το προσωπικό του Προεδρικού Μεγάρου ευχήθηκε στον Πρόεδρο για τη γιορτή του

Το προσωπικό του Προεδρικού Μεγάρου ευχήθηκε στις 6 Δεκεμβρίου κάθε καλό στον Πρόεδρο της Δημοκρατίας κ. Νίκο Αναστασιάδη με την ευκαιρία της ονομαστικής του γιορτής, σε μια σεμνή εκδήλωση που πραγματοποιήθηκε το πρωί στο Προεδρικό Μέγαρο.



εδρο εκ μέρους του προσωπικού «πάνω απ' όλα υγεία και να είστε καλά, διότι ο τόπος σας χρειάζεται».

Από πλευράς του ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας ευχαρίστησε θερμά το προσωπικό του Προεδρικού Μεγάρου και πρόσθεσε ότι «η αγάπη σας με συγκινεί. Χωρίς εσάς δεν λειτουργεί τίποτα στο

Προεδρικό. Ως εκ τούτου πολλά σας οφείλω.

Ό,τι μπορούμε όλοι μαζί να κάνουμε θα το πράξουμε για να δούμε ότι επιτυγχάνουμε τον σκοπό τον οποίον ευελπιστεί ο κόσμος πως θα πετύχουμε και ότι θα ανταποκριθούμε στις προσδοκίες του στις δύσκολες ώρες που περνά». ■

Στην Κύπρο συνεχίζεται η παραβίαση της Διακήρυξης Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων

Στις 10 Δεκεμβρίου 1948 από τη Γενική Συνέλευση του Οργανισμού Ηνωμένων Εθνών η Οικουμενική Διακήρυξη Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων.

Ο εφιάλτης του Β' Παγκοσμίου Πολέμου οδήγησε, στο πλαίσιο των εργασιών του Οργανισμού Ηνωμένων Εθνών, στη σύνταξη ενός οικουμενικού εγγράφου με το οποίο θα οριοθετούνταν και θα διασφαλιζόνταν τα θεμελιώδη δικαιώματα του ανθρώπου, ώστε η ανθρώπινη ζωή να είναι άξια σεβασμού παντού.

Η Διακήρυξη υιοθετήθηκε από πολλά κράτη και, παρόλο που δεν είναι νομικά δεσμευτικό έγγραφο, σταδιακά υιοθετήθηκε ως εθιμικό διεθνές δίκαιο και αποτέλεσε τη βάση για την υπογραφή διεθνών συμφωνιών και συμβάσεων για την προστασία των ανθρωπίνων δικαιωμάτων με δεσμευτική νομική ισχύ.

Δυστυχώς, στα 65 χρόνια που έχουν μεσολαβήσει από τότε, αποδεικνύεται πως οι συμφωνίες που έχουν υπογραφεί για την προστασία των ανθρωπίνων δικαιωμάτων αποτελούν δεσμεύσεις και υποχρεώσεις σε θεωρητικό μόνο επίπεδο. Οι αυθαίρετες συλλήψεις και εκτελέσεις ανθρώπων, τα βασανιστήρια, οι περιορισμοί στην ελεύθερη διακί-

νηση, αλλά και στην ελευθερία της σκέψης και του λόγου, η άσκηση βίας εναντίον γυναικών και παιδιών, η φτώχεια, η πείνα, η εξαθλίωση φανερώνουν πως η διεθνής έννομη τάξη αδυνατεί να προστατεύσει επαρκώς τα δικαιώματα του ανθρώπου.

Η Κύπρος αποτελεί ζωντανό παράδειγμα καταφανούς παραβίασης των ανθρωπίνων δικαιωμάτων. Ο κυπριακός λαός για 39 ολόκληρα χρόνια υφίσταται τα δεινά της τουρκικής εισβολής και κατοχής. Το ένα τρίτο του πληθυσμού έχει εκδιωχθεί βίαια από τα σπίτια και τις περιουσίες του, τα οποία έκτοτε στερείται, η τύχη των αγνοουμένων μας δεν έχει ακόμα διακριβωθεί, η πολιτιστική μας κληρονομιά καταστρέφεται και ο εποικισμός του κατεχόμενου τμήματος του νησιού συνεχίζεται συστηματικά.

Επανελημμένα η Κύπρος έχει καταδικάσει τις παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων οπουδήποτε και αν συμβαίνουν και ειδικότερα, καταδικάζει την από την Τουρκία σωρευτική καταπάτηση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στην Κύπρο και καλεί τη διεθνή κοινότητα να συμμορφώνεται με τις πρόνοιες της Οικουμενικής Διακήρυξης των Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων. ■

Δώστε δώρα για παιδιά τη Δευτέρα

Η Διεύθυνση Νοσηλευτικών Υπηρεσιών σε συνεργασία με τον Κλάδο Γενικού Νοσηλευτικού Προσωπικού και με τη στήριξη του Κυπριακού Συνδέσμου Επείγουσας και Προνοσοκομειακής Αντιμετώπισης (Κ.Σ.Ε.Π.Α.), διοργανώνουν την ερχόμενη **Δευτέρα 16 Δεκεμβρίου 2013. Φιλανθρωπική Εκδήλωση Αγάπης και Προσφοράς** προς τον συνάνθρωπο.

Η εκδήλωση θα γίνει σε όλα τα Νοσοκομεία της Κύπρου από τις 08:00 - 19:00. Σε κάθε Νοσοκομείο, σε κεντρικό σημείο, θα υπάρχει ειδικά διαμορφωμένος χώρος που θα

συλλέγονται δώρα για παιδιά όλων των ηλικιών. Όλα τα δώρα θα δοθούν στον Κυπριακό Ερυθρό Σταυρό, για να παραδοθούν έγκαιρα σε οικογένειες και παιδιά που έχουν την ανάγκη στήριξης από τους συνανθρώπους τους.

Ενόψει των Χριστουγέννων, που θα είναι μέρα χαράς και ανθρωπιάς, καλούμε όλους όσους επιθυμούν και μπορούν να συνεισφέρουν ένα δώρο αγάπης, γιατί η καρδιά όλων μας είναι με τα παιδιά μας, που είναι όλα τα παιδιά της Κύπρου μας. ■



Χριστουγεννιάτικη εκδήλωση Επαρχιακού Λευκωσίας

Το Διοικητικό Συμβούλιο του Επαρχιακού Τμήματος ΠΑΣΥΔΥ Λευκωσίας, όπως κάθε χρόνο έτσι και φέτος διοργανώνει Χριστουγεννιάτικη εκδήλωση για τα παιδιά των μελών το **Σάββατο 21 Δεκεμβρίου 2013.**

Λόγω των περιορισμών από τη χωρητικότητα του θεάτρου θα γίνουν δύο παραστάσεις. **Η πρώτη θα αρχίσει η ώρα 9:45 πμ. και η δεύτερη η ώρα 12:00 πμ.** στην Κεντρική Σκηνή Θεάτρου ΘΟΚ, θα παρουσιασθεί το παιδικό έργο «Τρελαντώνης». Πριν από την παρουσίαση του έργου ταχυδακτυλουργός θα διασκεδάσει τα παιδιά.

Την ίδια μέρα ο Άγιος Βασίλης θα μοιράσει πλούσια δώρα στα παιδιά που θα παρευρεθούν. Επίσης με το εισιτήριο εισόδου θα κληρωθούν πλούσια δώρα.

Εισιτήρια εισόδου προς **€3.00** μπορούν τα μέλη να προμηθευτούν από τα μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου και από τον συν. Μιχάλη Γλυκερίου στο οικείο της Οργάνωσης μας, στον 3^ο όροφο (Αρχείο) τηλ. 22844300.

Τάκης Χαμπουρίδης	99414162	Ιωάννης Όθωνος	99540647
Δέσπω Λεχνού	99521178, 22305031	Μάκης Πελεκάνος	99453680
Πηνελόπη Πέτσα	99459353, 22402808	Ανδρέας Κανάρης	99547880

Σημείωση: Δεν θα γίνονται κρατήσεις θέσεων.



Το Τμηματικό Συμβούλιο ΠΑ.ΣΥ.ΔΥ Λεμεσού διοργανώνει Χριστουγεννιάτικη εκδήλωση για τα παιδιά των Δημοσίων Υπαλλήλων στο Μέγαρο ΠΑ.ΣΥ.ΔΥ

Κυριακή 22 Δεκεμβρίου 2013, 10:30 π.μ – 13:00 π.μ.

Ελάτε να περάσουμε όμορφα παρέα με Άγιο Βασίλη!

Θα προσφέρονται αλμυρά και ποτά.

Επιφυλάσσονται εκπλήξεις για τα παιδιά !!!

Είσοδος: ΕΛΕΥΘΕΡΗ!!!!

Για συμμετοχές μέχρι 19/12/2013

Γιώργος Σοφοκλέους
99434677



ΝΕΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΝΩΣΗ

Στην Ολλανδία το καλύτερο σύστημα υγείας στην Ευρώπη



Η Ολλανδία διατήρησε για τέταρτη συνεχόμενη χρονιά την πρωτιά της έχοντας το καλύτερο σύστημα υγείας στην Ευρώπη, σύμφωνα με τον Δείκτη Καταναλωτών για την Ευρωπαϊκή Υγεία, ο οποίος συγκρίνει τα συστήματα υγείας στην Ευρώπη.

Σε 48 δείκτες όπως τα δικαιώματα των ασθενών και η πληροφόρηση, η προσβασιμότητα, η πρόληψη και τα αποτελέσματα, η Ολλανδία διατήρησε την πρώτη θέση της μεταξύ 35 ευρωπαϊκών κρατών για τέταρτη συνεχή χρονιά, παίρνοντας 870 από συνολικά 1.000 πόντους. Στην ΕΕ, οι χώρες με το καλύτερο σύστημα υγείας μετά την Ολλανδία είναι η Δανία, το Βέλγιο και η Γερμανία, ενώ στις χαμηλότερες θέσεις είναι η Ρουμανία, η Πορτογαλία και η Λετονία.

Ο Δείκτης Καταναλωτών για την Ευρωπαϊκή Υγεία (EHCI) καταρτίζεται χρησιμοποιώντας ένα συνδυασμό δημόσιων στατιστικών, δημοσκοπήσεων ασθενών και μιας ανεξάρτητης έρευνας που διεξήχθη από τη σουηδική ΜΚΟ Health Consumer Powerhouse (HCP).

Μιλώντας στο συνέδριο του EHCI 2013 στις Βρυξέλλες, ο Arne Björnberg από τη σουηδική ΜΚΟ είπε ότι η ΕΕ μπορεί να διδαχθεί πολλά περισσότερα από τους Ολλανδούς στο σύστημα υγείας.

«Η Ολλανδία έχει αυτό που αποκαλούμαι χαοτικό σύστημα, που σημαίνει πως οι ασθενείς έχουν έναν μεγάλο βαθμό ελευθερίας σχετικά με το από πού θα αγοράσουν την ασφάλιση της υγείας τους ή τις υπηρεσίες υγείας. Η διαφορά μεταξύ της Ολλανδίας και άλλων χωρών είναι ότι το χάος αυτό ελέγχεται. Οι αποφάσεις της υγειονομικής περίθαλψης παίρνονται μετά από διάλογο μεταξύ των ασθενών και των επαγγελματιών του τομέα της υγείας», συμπλήρωσε.

Πρόσθεσε ότι ανεξάρτητα από την όλη συζήτηση για την οικονομική κρίση, τα αποτελέσματα των θεραπειών στην ευρωπαϊκή υγειονομική περίθαλψη συνεχίζουν να βελτιώνονται.

Η σουηδική ΜΚΟ HPC ανέφερε ότι ένα από τα σημαντικά ευρήματα του 2013 είναι η υγειονομική περίθαλψη «δύο ταχυτήτων» ανάλογα με τη χώρα. Η ποιότητα της περίθαλψης που μπορεί να αναμένει ένας ασθενής είναι πολύ υψηλότερη στις πλούσιες χώρες και πολύ χαμηλότερη στις φτωχές, και αυτό το χάσμα διευρύνεται συνεχώς.

«Το ευρωπαϊκό σύστημα υγείας είναι πλήρως άριστο. Αυτό ισχύει και για τις βασικές υπηρεσίες όπως οι παιδικοί εμβολιασμοί και στην πρόσβαση σε νέα φάρμακα κατά του καρκίνου», υπογράμμισε ο υπουργός υγείας της Λιθουανίας, Vytenis Povilas Andriukaitis.

Η HPC εξέφρασε επίσης ανησυχίες για τις εταιρείες παροχής υγειονομικής περίθαλψης και τους ασθενείς αναφορικά με την πρόσβαση σε νέες θεραπείες, λέγοντας ότι οι οικονομικοί περιορισμοί έχουν ενθαρρύνει έναν αυξανόμενο αριθμό χωρών να αυξήσουν την καθυστέρηση μεταξύ της έγκρισης νέων φαρμάκων και θεραπειών και της επιστροφής των χρημάτων για αυτά. ■

Οι μισοί Βρετανοί θέλουν έξοδο από την ΕΕ



Το 50% των Βρετανών θα ψήφιζε υπέρ της εξόδου της χώρας τους από την ΕΕ ενώ ολοένα και λιγότεροι θεωρούν το Ηνωμένο Βασίλειο «ευρωπαϊκή χώρα», σύμφωνα με έκθεση που δημοσιεύθηκε στις 2 Δεκεμβρίου.

Η έκθεση που εκπονήθηκε από την Opinion Research, βασίστηκε σε δημοσκόπηση που πραγματοποιήθηκε σε Γερμανία, Γαλλία, Πολωνία και Ηνωμένο Βασίλειο.

Το 86% των Γερμανών θεωρούν τη χώρα τους «ευρωπαϊκή», ενώ μόλις το 40% των Βρετανών έχουν την ίδια άποψη για το Ηνωμένο Βασίλειο.

50% των Βρετανών θα ψήφιζε υπέρ της εξόδου από την ΕΕ εάν διεξαγόταν σήμερα δημοψήφισμα, και 36% υπέρ της παραμονής.

Ακόμη, 41% των Βρετανών θεωρεί πως η εθνική οικονομία θα ήταν καλύτερα εκτός της ΕΕ και χειρότερα σε ποσοστό 22%. Επίσης, 29% των Βρετανών θεωρεί πως μια δυνητική έξοδος από την ΕΕ θα βελτιώσει το προσωπικό βιοτικό επίπεδο ενώ μόνο το 15% πιστεύει ότι η έξοδος θα έχει αρνητικό αντίκτυπο.

Σημειώνεται ότι τα αποτελέσματα έδειξαν σαφείς διαφορές στις απόψεις μεταξύ των Συντηρητικών και των υποστηρικτών του Εργατικού Κόμματος, καθώς και μεταξύ της επιχειρηματικής κοινότητας και των καταναλωτών.

Οι υποστηρικτές του Εργατικού Κόμματος είναι υπέρ της παραμονής της Βρετανίας στην ΕΕ (48% συγκριτικά με το 36%), ενώ οι Συντηρητικοί είναι υπέρ της εξόδου σε ποσοστό 58% συγκριτικά με το 33%.

Οι βρετανικές επιχειρήσεις είναι πιο θετικές αναφορικά με τα οφέλη της συμμετοχής στην ΕΕ (47%) από ό, τι οι καταναλωτές (26%), ενώ η πλειοψηφία (37%) θεωρεί πως μια αποχώρηση από την ΕΕ θα έκανε περισσότερο κακό στις βρετανικές επιχειρήσεις από ό, τι καλό (32%).

Επιπλέον, οι Βρετανοί θεωρούν τη χώρα τους ευρωπαϊκή σε ποσοστό 40%, οι Γάλλοι 59%, οι Γερμανοί 86% και οι Πολωνοί 70%.

Στο ερώτημα ποια χώρα νιώθουν πιο κοντά τους, οι Βρετανοί θεωρούν τις Ηνωμένες Πολιτείες (33%), την Αυστραλία (31%), τον Καναδά (23%), τη Νέα Ζηλανδία (23%) και την Ιρλανδία (23%). Η πιο δημοφιλής μη αγγλόφωνη χώρα για τους Βρετανούς είναι η Γερμανία (14%) και η Γαλλία (11%).

Ο Cameron έχει υποσχεθεί δημοψήφισμα το 2017 για την έξοδο ή παραμονή της Βρετανίας στην ΕΕ. ■

Πράσινο φως για το Horizon και Erasmus+



Οι Ευρωπαίοι υπουργοί έδωσαν στις 3 Δεκεμβρίου επίσημα το πράσινο φως για τα προγράμματα Erasmus + και Horizon, τους δύο μεγαλύτερους «κερδοσμένους» του ευρωπαϊκού προϋπολογισμού της περιόδου 2014-2020.

Για τα επόμενα επτά χρόνια, θα χορηγηθούν 80δισ € για το πρόγραμμα Horizon (αύξηση 30% συγκριτικά με την τωρινή περίοδο) και 14.7δισ € για το Erasmus + (40% αύξηση).

Η τελική υπογραφή από την Ευρωβουλή και το Συμβούλιο έχει προγραμματιστεί για σήμερα 11 Δεκεμβρίου, ανοίγοντας το δρόμο για το πρόγραμμα Erasmus + να τεθεί σε ισχύ τον Ιανουάριο του 2014.

«Θα ξεκινήσουμε το πρώτο κάλεσμα για χρηματοδότηση υπό το πρόγραμμα Horizon 2020 στις 11 Δεκεμβρίου. Αυτό το κάλεσμα θα αποτελέσει τεράστια ευκαιρία για τους επιστήμονες και τις επιχειρήσεις σε όλη την ΕΕ και δεν πρέπει να χαθεί», είπε η Επίτροπος Έρευνας, Máire Geoghegan-Quinn.

Η μεγάλη πλειοψηφία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στο Στρασβούργο ενέκρινε τα πέντε σχέδια κανονισμών για το Horizon και το Erasmus + στα τέλη Νοεμβρίου. Οι Ευρωπαίοι υπουργοί ενέκριναν τα κείμενα που ψήφισε η Ευρωβουλή.

Με έναν προϋπολογισμό περίπου 80δισ €, το Horizon 2020 είναι το μεγαλύτερο πρόγραμμα έρευνας της ΕΕ μέχρι σήμερα, και ένα από τα μεγαλύτερα που έχουν δημόσια χρηματοδότηση σε παγκόσμιο επίπεδο. Σε καιρούς λιτότητας, αποτελεί επίσης ένα από τα λίγα προγράμματα του επόμενου ευρωπαϊκού προϋπολογισμού που είχε σημαντική αύξηση, σχεδόν 30% σε πραγματικούς όρους στο 7° Πρόγραμμα Πλαίσιο.

Χτισμένο πάνω σε τρεις πυλώνες- άριστη επιστήμη, βιομηχανική υπεροχή και κοινωνικές προκλήσεις- το Horizon 2020 έχει στόχο να χρηματοδοτήσει όλων των ειδών τις δραστηριότητες, από την διερευνητική επιστήμη μέχρι καινοτομία για την αγορά.

Το Erasmus + συγκεντρώνει την στήριξη της ΕΕ για την εκπαίδευση, την κατάρτιση και τη νεολαία- που προηγουμένως ήταν διαχωρισμένα σε 7 τομείς- σε ένα ενιαίο πρόγραμμα, που για πρώτη φορά περιλαμβάνει και τον αθλητισμό.

«Το Erasmus + θα βοηθήσει τους νέους να αυξήσουν τις γνώσεις και δεξιότητές τους μέσα από την εμπειρία τους στο εξωτερικό, που θα βελτιώσει την απασχολησιμότητά τους», είπε η Ανδρούλλα Βασιλείου. ■

Καλύτερη προστασία των εμπορικών μυστικών στην ΕΕ



Η ΕΕ προτείνει νέους κανόνες για την προστασία των επιχειρήσεων σε περίπτωση κλοπής ή αθέμιτης χρήσης εμπιστευτικών πληροφοριών. Οι κανόνες αυτοί στοχεύουν στην ενθάρρυνση της καινοτομίας και της συνεργασίας.

Τα εμπορικά μυστικά, δηλαδή εμπιστευτικές επιχειρηματικές πληροφορίες, όπως ο αλγόριθμος αναζήτησης στο Google ή ο χημικός τύπος ενός αρώματος, θα προστατεύονται καλύτερα χάρη στους νέους κανόνες που προτείνει η Ευρωπαϊκή Επιτροπή.

Οι κανόνες αυτοί θα ωφελήσουν τις επιχειρήσεις που θίγονται σοβαρά όταν εμπορικές πολυτιμες πληροφορίες γίνονται αντικείμενο κλοπής ή αθέμιτης χρήσης.

Οι προτάσεις σκοπό έχουν να διευκολύνουν τα εθνικά δικαστήρια στην αντιμετώπιση τέτοιων υποθέσεων και να κάνουν ευκολότερη την αποζημίωση των θυμάτων. Θεσπίζουν επίσης έναν ορισμό των «εμπορικών μυστικών» που θα ισχύει σε όλη την ΕΕ.

Σύμφωνα με πρόσφατη έρευνα, μία στις πέντε επιχειρήσεις έχει έλθει αντιμέτωπη με μία τουλάχιστον απόπειρα κλοπής των εμπορικών μυστικών της κατά τα τελευταία δέκα χρόνια, και ο αριθμός αυτός αυξάνεται συνεχώς. Οι παράγοντες που συμβάλλουν σε αυτήν την κατάσταση είναι ο σκληρός παγκόσμιος ανταγωνισμός και η αυξημένη χρήση ψηφιακών τεχνολογιών.

Τα εμπορικά μυστικά διαφέρουν από τα διπλώματα ευρεσιτεχνίας και τα δικαιώματα διανοητικής ιδιοκτησίας στο ότι δεν είναι αποκλειστικά. Οι ανταγωνιστές μπορούν να προσπαθήσουν να δημιουργήσουν παρόμοια προϊόντα ή λύσεις, και συχνά το κάνουν. Ο κάτοχος, όμως, του εμπορικού μυστικού έχει συγκριτικό πλεονέκτημα γιατί δημιούργησε πρώτος το προϊόν.

Η νομική προστασία διαφέρει σημαντικά μεταξύ των χωρών της ΕΕ. Ορισμένες δε χώρες δεν διαθέτουν ειδική νομοθεσία για το θέμα, με αποτέλεσμα να είναι δύσκολο για τα θύματα να προσφύγουν στη δικαιοσύνη, καθώς μπορεί να μην κατανοούν τους κανονισμούς άλλων χωρών της ΕΕ.

Το πρόβλημα αυτό παρεμποδίζει τη διασυνοριακή επιχειρηματική συνεργασία και αποτελεί ανασταλτικό παράγοντα της καινοτομίας, καθώς το δημιουργικό ή ερευνητικό έργο μιας επιχείρησης μπορεί να μην προστατεύεται επαρκώς. Οι μικρές επιχειρήσεις είναι ιδιαίτερα ευάλωτες δεδομένου ότι, λόγω του υψηλού κόστους κατοχύρωσης με δίπλωμα ευρεσιτεχνίας, βασίζονται σε μεγαλύτερο βαθμό στο εμπορικό απόρρητο. ■

ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ ΚΑΙ ΤΟΝ ΥΠΟΛΟΙΠΟ ΚΟΣΜΟ

Κοινή συνέντευξη Σαμαρά - Μπαρόζο



Κοινή συνέντευξη Τύπου παραχώρησαν στις Βρυξέλλες ο πρωθυπουργός της Ελλάδας Αντώνης Σαμαράς και ο πρόεδρος της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, Ζοζέ Μανουέλ Μπαρόζο μετά την κοινή συνεδρίαση αντιπροσωπείας της ελληνικής κυβέρνησης και του Κολεγίου των Επιτρόπων.

Ο πρωθυπουργός, αφού ευχαρίστησε τον κ. Μπαρόζο για τα καλά του λόγια και την εποικοδομητική συνάντηση, αναφέρθηκε στους τέσσερις άξονες, ανάπτυξη, συνοχή, τραπεζική ενοποίηση και μεταναστευτική πολιτική, πάνω στους οποίους θα κινηθεί η ελληνική προεδρία.

Όπως τόνισε «είναι μια κρίσιμη στιγμή για την Ελλάδα και την Ευρώπη και καλούμαστε να ανταποκριθούμε στις αγωνίες των πολιτών. Είμαι σίγουρος ότι η Ελλάδα θα πραγματοποιήσει μια επιτυχημένη προεδρία. Οι Έλληνες αθλητές στον μαραθώνιο της ελληνικής προεδρίας δεν θα κουραστούν, αντιθέτως θα αποδείξουν την αντοχή τους, καθώς στόχος είναι να γίνει η ΕΕ πιο στέρεα».

Ο Αντώνης Σαμαράς αναφέρθηκε και στις προσπάθειες της Ελλάδας για έξοδο από την κρίση. Εμφανίστηκε μάλιστα αισιόδοξος ότι η διαπραγμάτευση με την τρόικα θα έχει θετική έκβαση εντός του έτους, τονίζοντας ότι «δεν μπορεί κανείς να μιλήσει για αδιέξοδο».

Από την πλευρά του ο πρόεδρος της Κομισιόν αναφέρθηκε στην εποικοδομητική, φιλική και ανοιχτή συνάντηση που είχε με τον πρωθυπουργό επισημαίνοντας ότι η ελληνική προεδρία του συμβουλίου της ΕΕ ήταν το κύριο θέμα της μεταξύ τους συνάντησης.

«Είναι μία κρίσιμη περίοδος για την Ευρώπη και προτεραιότητα μας είναι να καταπολεμήσουμε την ανεργία» ανέφερε μεταξύ άλλων ο κ. Μπαρόζο, ενώ δεν παρέλειψε να αναφερθεί και στα οφέλη που έχει αποκομίσει η Ελλάδα από την απορρόφηση των κονδυλίων του προϋπολογισμού της ΕΕ. ■

«Κουρεύει» τα στεγαστικά δάνεια η Ισλανδία



Το άπιαστο κατά κανόνα όνειρο της σεισάχθειας αμέτρητων δανειοληπτών σε κάθε πληγείσα από την κρίση χώρα ενσαρκώνει τις τελευταίες ημέρες η Ισλανδία. Η νέα κεντροδεξιά κυβέρνηση του Σίγκμουντ Νταβίντ Γκουνλάουγκσον, τηρώντας τις προεκλογικές υποσχέσεις της, ανακοίνωσε ότι «κουρεύει» ένα μέρος των στεγαστικών

δανείων που βαραίνουν τους Ισλανδούς δανειολήπτες, οι οποίοι πασχίζουν να αποπληρώσουν δάνεια που κατά κανόνα ξεπερνούν την πραγματική αξία του ακινήτου που απέκτησαν.

Το ποσό της οφειλής που θα διαγραφεί θα φθάσει ως τις 24.000 ευρώ και το κυβερνητικό μέτρο καλύπτει όλους σχεδόν τους δανειολήπτες, ανεξαρτήτως της οικονομικής κατάστασης τους και της δυνατότητας που έχουν να αποπληρώσουν τα δάνεια τους. Βεβαίως η κυβέρνηση της Ισλανδίας φρόντισε ώστε να καλύψει το κόστος του μέτρου που φθάνει τα 928 εκατομμύρια ευρώ. Αυτό όπως ανακοίνωσε, θα γίνει μέσω της αύξησης της φορολόγησης των τραπεζών.

Σύμφωνα με πρόσφατη έρευνα του ΟΟΣΑ, περίπου ένας στους δύο Ισλανδούς δανειολήπτες δυσκολεύεται να εκπληρώσει τις δανειακές υποχρεώσεις του, κυρίως επειδή την εποχή της ξεγνοιασιάς οι τράπεζες είχαν συνδέσει τα στεγαστικά επιτόκια με τον πληθωρισμό. Το αποτέλεσμα ήταν να παγιδευτούν οι δανειολήπτες σε μια διπλή περιδίνηση αύξησης των δόσεων που κατέβαλλαν, λόγω της εκτίναξης του πληθωρισμού στα ύψη και της σταδιακής απαξίωσης του ακινήτου, λόγω της καθίζησης της αγοράς ακινήτων που παρατηρήθηκε μετά το ξέσπασμα της κρίσης.

«Άμεσα θα επωφεληθεί σχεδόν το 80% των νοικοκυριών στην Ισλανδία, έμμεσα, όμως, όλοι θα κερδίσουν. Θα ενισχυθεί η ανάπτυξη και η αγοραστική δύναμη» δήλωσε ο πρωθυπουργός της χώρας. ■

Κομισιόν: Πρόστιμα 1,7 δισ. ευρώ για χειραγώγηση επιτοκίων



Πρόστιμο-μαμούθ επέβαλε η Ευρωπαϊκή Επιτροπή σε έξι διεθνείς τραπεζικούς κολοσσούς που είχαν εμπλακεί σε σκάνδαλο χειραγώγησης επιτοκίων της διατραπεζικής αγοράς. Συνολικά το πρόστιμο φτάνει τα 1,71 δισ. ευρώ, ενώ μέχρι τώρα η Κομισιόν επέβαλλε σε τράπεζες για παραβίαση των κανόνων ανταγωνισμού έως 10% του ετήσιου τζίρου.

Πρόκειται για τις Deutsche Bank, Royal Bank of Scotland, Citigroup, Societe Generale, JP Morgan και τη χρηματιστηριακή RP Martin. «Αυτό που είναι σοκαριστικό σε ότι αφορά τα σκάνδαλα του Libor και του Euribor δεν είναι μόνο η χειραγώγηση των σημείων αναφοράς που αντιμετωπίστηκε από τις ρυθμιστικές αρχές διεθνώς, αλλά επίσης η συνωμοσία των τραπεζών που υποτίθεται ότι ανταγωνίζονται», δήλωσε κατά την ανακοίνωση της επιβολής προστίμων ο αρμόδιος επίτροπος Χοακίν Αλμουνία.

Συνεργάτες των τραπεζών βρίσκονταν σε συνεννόηση για τον προσδιορισμό των επιτοκίων αναφοράς όπως είναι το Libor, το Euribor και το ιαπωνικό Tibor με αποτέλεσμα να έχουν οι ίδιες πολύ μεγαλύτερες πιθανότητες κέρδους στα παράγωγα στα οποία πόνταραν. Τα επιτόκια αυτά προκύπτουν καθημερινά από τα στοιχεία που δίνουν οι τράπεζες για το κόστος αναχρηματοδότησής τους και σε αυτά βασίζονται οικονομικές συναλλαγές που ξεπερνούν τα 300 τρις. ευρώ.

«Πρωταθλήτρια» ήταν για άλλη μια φορά η Deutsche Bank, που καλείται να πληρώσει 725,36 εκατομμύρια ευρώ, δηλαδή περίπου 20% του τζίρου της περασμένης χρονιάς. «Μα τι συμβαίνει με τις τράπεζές μας τέλος πάντων;» αναρωτιόταν χθες η γερμανική εφημερίδα «Bild», καθώς καθημερινά προκύπτει κάποιο σκάνδαλο στο οποίο εμπλέκεται κάποιο γερμανικό χρηματοπιστωτικό ίδρυμα. ■

Συλλαλητήριο ΓΣΕΕ - ΑΔΕΔΥ κατά του Προϋπολογισμού του 2014



Χιλιάδες πολίτες ανταποκρίθηκαν στο κάλεσμα της ΓΣΕΕ και της ΑΔΕΔΥ, συμμετέχοντας στο συλλαλητήριο που πραγματοποιήθηκε το Σάββατο στην πλατεία Συντάγματος. Ήταν μια εκδήλωση διαμαρτυρίας για την οικονομική και εισοδηματική πολιτική που θα υλοποιηθούν μέσω του υπό ψήφιση προϋπολογισμού.

Με τον προϋπολογισμό του 2014, που κατέθεσε η κυβέρνηση για ψήφιση στη Βουλή, συνεχίζεται για ένα ακόμη έτος η αντιλαϊκή πολιτική των περιοριστικών μέτρων, της σκληρής λιτότητας και της δραματικής μείωσης των κονδυλίων για την παιδεία, την υγεία και την κοινωνική ασφάλιση» αναφέρει σε ανακοίνωσή της η ΑΔΕΔΥ, σημειώνοντας:

«Ο φετινός κρατικός προϋπολογισμός αποτυπώνει ανάγλυφα την προσπάθεια της κυβέρνησης, της Ευρωπαϊκής Ένωσης και του ΔΝΤ να συμπίεσουν ακόμα περισσότερο το εργατικό εισόδημα, να εξαφανίσουν κοινωνικούς τομείς και υπηρεσίες, να επιβάλουν ένα ληστρικό φορολογικό σύστημα, πολιτική που οδηγεί με μαθηματική ακρίβεια τα λαϊκά στρώματα στην πλήρη φτωχοποίηση».

«Είναι χαρακτηριστικό» συνεχίζει η ΑΔΕΔΥ «ότι το σύνολο των πρωτογενών δαπανών, αυτών που αφορούν σε Κοινωνική Ασφάλιση, Πρόνοια, μισθούς, συντάξεις κ.ά. διαμορφώνεται στα 41,9 δισ. ευρώ (από 44,8 δισ. ευρώ το 2013), με μείωση 6,4%. Οι δαπάνες, για κοινωνικά επιδόματα, παροχές υγειονομικής και φαρμακευτικής περίθαλψης, καθώς και τα κονδύλια για τη χρηματοδότηση των νοσοκομείων και των ΟΤΑ, θα περικοπούν περαιτέρω κατά 3,1 δισ. ευρώ». ■

Ιστορική συμφωνία για την απελευθέρωση του εμπορίου



Σε μία ιστορική συμφωνία για την απελευθέρωση του εμπορίου κατέληξε στη διάρκεια της υπουργικής συνόδου στο Μπαλί της Ινδονησίας ο Παγκόσμιος Οργανισμός Εμπορίου. Παράγοντες του ΠΟΕ εκτιμούν ότι η συμφωνία θα μπορούσε να συνεισφέρει στην παγκόσμια οικονομία το ποσό του 1 τρις. δολαρίων, δημιουργώντας παράλληλα 21 εκατ. θέσεις εργασίας.

Η συμφωνία αφορά στη μείωση της γραφειοκρατίας των τελωνείων, τη βελτίωση των όρων εμπορίου για τις πιο φτωχές χώρες και την παροχή μεγαλύτερης ευελιξίας σε αναπτυσσόμενα κράτη όσον αφορά τις επιδοτήσεις όταν πρόκειται για την παραγωγή, το εμπόριο και την παροχή τροφίμων σε φτωχούς.

«Είμαστε σύμφωνοι» είπε ο προεδρεύων της συνόδου, υπουργός Εμπορίου της Ινδονησίας Γκίτα Γουργιαουάν, προς τους εκπροσώπους των 159 κρατών-μελών του ΠΟΕ.

Η συμφωνία του Μπαλί, η πρώτη από τη δημιουργία του ΠΟΕ το 1995, είναι «ένα σημαντικό βήμα» προς την επίτευξη ενός ολοκληρωμένου προγράμματος απελευθέρωσης του εμπορίου το οποίο ξεκίνησε μεν το 2001 στην πρωτεύουσα του Κατάρ, την Ντόχα, αλλά παρέμεινε μέχρι τώρα «νεκρό γράμμα». ■

Το γουάν κατέχει τη δεύτερη θέση στις διεθνείς συναλλαγές



Την αναβάθμιση του διεθνούς ρόλου του γουάν αντανάκλα η αναρρίχηση του κινεζικού νομίσματος στη δεύτερη θέση, μετά το δολάριο, με κριτήριο τη χρήση του στις διεθνείς εμπορικές συναλλαγές. Σύμφωνα με την εταιρεία συγκέντρωσης πληροφοριών χρηματοοικονομικού περιεχομένου Swift, που έδωσε στη δημοσιότητα τα σχετικά στοιχεία, το κινεζικό νόμισμα εκτόπισε το ευρώ από τη δεύτερη θέση μετά το δολάριο ΗΠΑ. Σε γουάν ήταν τον Οκτώβριο το 8,66% των επιστολών ανοίγματος πίστωσης, ενώ το αντίστοιχο ποσοστό για το ευρώ ήταν 6,64%. Πρώτο σε χρήση παγκοσμίως παραμένει, βέβαια, το αμερικανικό δολάριο, που αντιπροσωπεύει το 81,08% των διεθνών εμπορικών συναλλαγών.

Εκτός από τα στοιχεία της Swift, έχει προηγηθεί τον Σεπτέμβριο έκθεση της Τράπεζας Διεθνών Διακανονισμών, σύμφωνα με την οποία οι συναλλαγές που γίνονται καθημερινά σε γουάν έφθαναν τον περασμένο Απρίλιο τα 120 δισ. δολάρια καταγράφοντας πραγματική εκτίναξη από τα 34 δισ. δολάρια στα οποία ανέρχονταν την αντίστοιχη περίοδο του 2010. Σύμφωνα, άλλωστε, με την Deutsche Bank, τους πρώτους εννέα μήνες του 2013 περίπου το 17% του συνόλου των εμπορικών συναλλαγών της Κίνας με τον υπόλοιπο κόσμο γινόταν σε γουάν, ενώ το αντίστοιχο ποσοστό το 2012 ήταν 12% και μόλις τρία χρόνια νωρίτερα, το 2009, ήταν λιγότερο και από 1%. ■

ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΗΜΗ

Διεθνές συνέδριο στη Θεσσαλονίκη για τον Μεγάλο Κωνσταντίνο



Μία πληρέστερη εικόνα της προσωπικότητας του Μεγάλου Κωνσταντίνου και της εποχής του επεχείρησαν να συνθέσουν οι επιστήμονες που συμμετείχαν στο διεθνές συνέδριο που διοργάνωσε στις 5 και 6 Δεκεμβρίου στη Θεσσαλονίκη το Τμήμα Ποιμαντικής και Κοινωνικής Θεολογίας του Αριστοτελείου Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης, σε συνεργασία με το Κέντρο Βυζαντινών Ερευνών και το Τμήμα Ιστορίας και Αρχαιολογίας του πανεπιστημίου.

Στο συνέδριο με τίτλο «Ο Μέγας Κωνσταντίνος και η εποχή του. 1700 χρόνια από το διάταγμα των Μεδιολάνων» επιστήμονες από όλο τον κόσμο με τις ομιλίες και παρεμβάσεις τους «φωτίζουν» τις πτυχές του Μεγάλου Κωνσταντίνου ως στρατιωτικού και πολιτικού ηγέτη με βάση τις μεταρρυθ-

μίσεις του στη διοίκηση, στο στρατό και στην οικονομία, παρουσιάζουν την πολιτική ιδεολογία του και την αυτοκρατορική ιδέα, τις σχέσεις του με την Εκκλησία, τη μεταστροφή του στο χριστιανισμό, αλλά και θέματα που αφορούν την κοινωνία, την τέχνη και τον πολιτισμό εκείνης της περιόδου.

Η σύγχρονη ιδέα της θρησκευτικής ελευθερίας έχει μακρινή σχέση με τις ιδέες που κυριαρχούσαν την εποχή του Μεγάλου Κωνσταντίνου, όμοια με τις σχέσεις που έχει το σύστημα της κοινοβουλευτικής δημοκρατίας στους νεότερους χρόνους με το ιδεώδες της αθηναϊκής δημοκρατίας της κλασικής εποχής, επισήμανε ο βυζαντινολόγος Ευάγγελος Χρυσός κατά την έναρξη των εργασιών του συνεδρίου.

«Στην εποχή μας ζούμε μία αναζωπύρωση του φονταμενταλισμού, ως τρόπου σκέψης και συμπεριφοράς που αποκλείει με τρόπο βάνανσο την ιδιαιτερότητα στην πίστη και αποκλείει τη θρησκευτική παραλλαγή. Έτσι π.χ. οι κοινότητες Σουνιτών και Σιτών βρίσκονται σε διαρκή σύγκρουση αλληλοεξόντωσης, η Αλ Κάιντα βλέπει τους χριστιανούς όπου γης ως μισητούς συνεχιστές των Σταυροφόρων κατακτητών του Μεσαίωνα και με αυτό τον τρόπο δικαιολογεί ένα διαρκή λεγόμενο ιερό πόλεμο εναντίον τους που μόνον ως τρομοκρατία μπορεί να χαρακτηριστεί», υπογράμμισε.

Ο Μέγας Κωνσταντίνος με το Διάταγμα των Μεδιολάνων μετέτρεψε το ρου της ιστορίας για αυτό η μνήμη του συγκεκριμένου αυτοκράτορα παραμένει ως μνήμη Αγίου, υπογράμμισε ο Θεόδωρος Πάγκου, πρόεδρος του Τμήματος Ποιμαντικής και Κοινωνικής Θεολογίας σημειώνοντας ότι η συμβολή του Μεγάλου Κωνσταντίνου ήταν καθοριστική και στη διατύπωση του ορθοδόξου δόγματος και στη διαμόρφωση των εκκλησιαστικών θεσμών. ■

Κρίστιαν Ράτνερ: «Τι διδάσκει η Ελλάδα στην Ευρώπη»



Στο «δίδαγμα της Ελλάδας για την Ευρώπη» είναι αφιερωμένο το βιβλίο γνωστού Αυστριακού συγγραφέα και δημοσιογράφου, Κρίστιαν Ράτνερ, με τίτλο «Από την κρίση κανείς δεν βγαίνει μόνος του-Τι διδάσκει η Ελλάδα στην Ευρώπη».

Την οικονομική και κοινωνική κρίση στην Ελλάδα και την ένταξή της σε ένα μεγαλύτερο ευρωπαϊκό πλαίσιο, έχει ως θέμα του το νέο βιβλίο του Αυστριακού συγγραφέα και δημοσιογράφου, αρμόδιου επί θρησκευτικών θε-

μάτων στη δημόσια Αυστριακή Τηλεόραση Κρίστιαν Ράτνερ, με τίτλο «Από την κρίση κανείς δεν βγαίνει μόνος του-Τι διδάσκει η Ελλάδα στην Ευρώπη», που παρουσιάστηκε στο κτίριο της Αυστριακής Αρχιεπισκοπής στη Βιέννη.

«Η Ελλάδα μας αφορά όλους, χρειαζόμαστε νέες μορφές συμβίωσης, καθώς χωρίς μια πανευρωπαϊκή αλληλεγγύη, δεν πρόκειται να υπάρξει τελικά για ολόκληρη την ήπειρο καμιά διέξοδος από την κρίση», τονίζει ο συγγραφέας, προσθέτοντας πως ανεργία, φτώχεια, απώλεια στέγης, απόγνωση, όλα αυτά που αποκαλούνται γενικά «η κρίση», έχουν αλλάξει ριζικά την Ελλάδα, όπου «καθημερινοί άνθρωποι χάνουν το έδαφος κάτω από τα πόδια τους, η ζωή γίνεται για πολλούς κόλαση» και αυτό «εν μέσω της Ευρώπης».

Στο βιβλίο του ο Κρίστιαν Ράτνερ φωτίζει τις οικονομικές αιτίες της κρίσης, καθιστώντας σαφές πως το πρόβλημα δεν έχει τις ρίζες του μόνον στην Ελλάδα και δεν μπορεί να αναγεται μόνον σε εσωτερική ελληνική διαφθορά και οικονομική κακοδιαχείριση, ενώ προσπαθεί να βρει απάντηση σε ερωτήματα που, όπως λέει, είναι ύψιστης σημασίας όχι μόνον για την Ελλάδα, αλλά για όλη την Ευρώπη.

Επισημαίνοντας την ανησυχία του για την άνοδο αποπλανητικών ακραίων θέσεων και της προσέλευσης οπαδών από τη «Χρυσή Αυγή», ο συγγραφέας εξέφρασε κατά την παρουσίαση του βιβλίου, την ελπίδα πως η δημοκρατία στην Ελλάδα είναι αρκετά ισχυρή για να ανταπεξέλθει σε τέτοια φαινόμενα, ενώ παρατήρησε πως λόγω της κρίσης διαπιστώνεται και μια αύξηση του θαυμασμού πολλών ανθρώπων για την ελληνική στρατιωτική χούντα.

Ο συγγραφέας περιγράφει επίσης πως εν μέσω κρίσης, η κοινωνία στην Ελλάδα δένεται ολοένα και στενότερα μεταξύ της, όσοι έχουν τη δυνατότητα βοηθούν τους συνανθρώπους τους, γιατροί εξετάζουν δωρεάν ασθενείς σε πρόχειρα οργανωμένες κλινικές, μέλη ομάδων ακτιβιστών ζητούν από καταναλωτές να αγοράζουν περισσότερα προϊόντα από όσα χρειάζονται και να τα διαθέτουν σε εκείνους που δεν έχουν. ■

Η «Τέλεια ομορφιά» θριάμβευσε στα Ευρωπαϊκά Βραβεία κινηματογράφου



Η ιταλική ταινία «Η τέλεια ομορφιά» του Πάολο Σορεντίνιο κέρδισε το βραβείο καλύτερης ευρωπαϊκής ταινίας του 2013, όπως επέλεξαν τα 2.900 μέλη της Ευρωπαϊκής Ακαδημίας Κινηματογράφου.

Την επιλογή της ταινίας, που κέρδισε άλλα τρία βραβεία (μαζί και ανδρικής ερμηνείας), ανακοίνωσε στην τελετή της απονομής που έγινε το Σάββατο στο Βερολίνο η επίτροπος της Ευρωπαϊκής Ένωσης για Παιδεία,

Πολιτισμό, Πολυγλωσσία και Νεότητα, Ανδρούλλα Βασιλείου.

Την τελετή, με οικοδέσποινα τη Γερμανίδα κωμικό Άνκε Έγκελκε, παρακολούθησαν περίπου 900 άτομα, ανάμεσά τους μέλη της Ακαδημίας, οι υποψήφιοι για τα βραβεία, διάφοροι άλλοι καλλιτέχνες και άλλες προσωπικότητες του χώρου.

Η 35χρονη βελγίδα ηθοποιός Βάλερι Μπάτενς κέρδισε το βραβείο γυναικείας ερμηνείας για την ταινία «Ραγισμένα όνειρα» όπου υποδύθηκε μια μάνα, η οποία δεν μπορεί να διαχειριστεί τον θάνατο του παιδιού της από καρκίνο.

Το γερμανικό «Oh boy» πήρε το βραβείο για τον καλύτερο νέο καλλιτέχνη, τον σκηνοθέτη και σεναριογράφο του Πιαν Ολε Γκέστερ.

Η Κατρίν Ντενέβ πήρε το βραβείο για την προσφορά της στον ευρωπαϊκό κινηματογράφο δηλώνοντας μάλιστα ότι πάντα πίστευε ότι είναι Γαλλίδα, σήμερα όμως νιώθει ότι είναι Ευρωπαία.

Βραβεύθηκε επίσης ο Πέδρο Αλμοδόβαρ για τη συνολική προσφορά του στον κινηματογράφο.

Ένας άλλος καλλιτέχνης με προσφορά χρόνων στο ενεργητικό του, ο ιταλός μουσικοσυνθέτης Ενιο Μορικόνε, απέσπασε το βραβείο καλύτερης μουσικής για την δουλειά του στην ταινία «Το τέλειο κτύπημα» του Τζουζέπε Τορνάτορε.

Το βραβείο καλύτερης κωμωδίας κέρδισε η δανέζικη ταινία «Έρωτας είναι...» της Σουζάνε Μπίερ και τέλος, το βραβείο καλύτερου σεναρίου δόθηκε στον γάλλο σκηνοθέτη-σεναριογράφο Φρανσουά Οζόν για την ταινία «Το αγόρι στο τελευταίο θρανίο». ■

Πρωτοφανή εμπορική επιτυχία σημειώνει η ταινία «Στάλινγκραντ»



Όπως και σε χολιγουντιανή πρεμιέρα, υπήρχαν στάρλετ εντυπωσιακά ντυμένες και σκηνοθέτες με φράκο, που παρέλασαν στο κόκκινο χαλί. Υπήρχαν και άλλοι, βέβαια, όπως στελέχη του υπουργείου Πολιτισμού της Ρωσίας και στρατιωτικοί με σειρές μεταλλίων στο στήθος τους. Είχαν έρθει για την επίσημη πρεμιέρα του «Στάλινγκραντ», του πρώτου ρωσικού φιλμ σε 3D και της πιο επιτυχημένης ταινίας από

την πτώση της Σοβιετικής Ένωσης.

Η ταινία, μια ιστορία αγάπης τοποθετημένη στο ζοφερό τοπίο της γερμανο-σοβιετικής μάχης του Στάλινγκραντ, που άφησε πίσω της πάνω από ένα εκατομμύριο νεκρούς, είναι επίσης η πιο φιλόδοξη της Ρωσίας. Το μεγαλύτερο μέρος του προϋπολογισμού της, περίπου 30 εκατ. δολάρια, εξασφαλίστηκε με κρατικές επιδοτήσεις. Ακόμα και πριν από την έναρξη της προβολής της, η ρωσική επιτροπή για τα Όσκαρ την επέλεξε ως υποψήφια για το βραβείο καλύτερης ξενόγλωσσας ταινίας το 2014.

Αφότου άρχισε να προβάλλεται στους κινηματογράφους, τον Οκτώβριο, το «Στάλινγκραντ» συσσώρευσε πάνω από 50 εκατ. δολάρια στη Ρωσία και έσπασε το ρεκόρ της πιο εμπορικής ταινίας, που ήταν η «Ειρωνεία της τύχης: Συνέχεια», σίκουελ μιας αγαπημένης ρωσικής κωμωδίας. Για τους Ρώσους παραγωγούς, σκηνοθέτες και κρατικούς λειτουργούς, που επί χρόνια γκρίνιαζαν για τη φτωχή κινηματογραφική παραγωγή, είναι το μεγαλύτερο success story, σταθμός στην προσπάθεια να δρ ομολογηθεί το «μπλοκμπάστερ με κοινωνικό νόημα».

Ο όρος, που τον χρησιμοποίησε ο Βλαντιμίρ Μεντίνσκι, υπουργός Πολιτισμού της Ρωσίας και ερασιτέχνης ιστορικός του Β' Παγκοσμίου Πολέμου, αναφέρεται σε ένα κοκτέιλ πατριωτισμού και θεαματικής λάμψης που πολλοί ελπίζουν ότι θα προσελκύσει τους θεατές, αποσπώντας τους από τα χολιγουντιανά φιλμ που κυριαρχούν στο ρωσικό box office. ■

ΓΙΑ ΤΟΝ ΕΛΕΥΘΕΡΟ ΣΑΣ ΧΡΟΝΟ

SUDOKU

Πώς παίζεται το SUDOKU

Οι κανόνες του παιχνιδιού είναι απλοί: Τα κενά συμπληρώνονται με αριθμούς από το 1 έως το 9. Κάθε οριζόντια γραμμή, κάθε κάθετη γραμμή και κάθε τετράγωνο 3x3 θα πρέπει να περιέχουν μια μόνο φορά κάθε αριθμό από το 1 έως το 9.

Πώς να ξεκινήσετε

Μην αρχίσετε το παζλ μαντεύοντας και τοποθετώντας τυχαίους αριθμούς. Οι υποθέσεις μπορούν να καταστρέψουν το παζλ και η επίλυση του να πάρει ώρες ολόκληρες! Τοποθετήστε ένα αριθμό μόνο όταν είστε σίγουροι ότι έχετε εντοπίσει την σωστή θέση που μπορεί να μπει. Ξεκινήστε με σύγκριση των τετραγώνων που έχουν τα περισσότερα στοιχεία, εκεί οι επιλογές σας είναι πολύ λιγότερες.

ΜΕΤΡΙΟ

		2		4			5	
			7			4		
1			9					6
	3				4	5		
	6	9				7	1	
							3	
7								3
		4			3			
	2			1		6		

ΔΥΣΚΟΛΟ

			9	5		4		
				2		7	8	
	2					9		
								2
			9	5	7			
8								
		5		9				
	3	7					6	
						8	4	

Για τους βιβλιόφιλους

Κοινωνιολογία



Νίκος Παναγιωτόπουλος
Η βία της ανεργίας
Εκδόσεις Αλεξάνδρεια, 2013, σελ. 607, τιμή 30 ευρώ

Πόσο απέχουν τα βιώματα των ανέργων από την εικόνα που διαμορφώνουν γι' αυτούς εκείνοι που καθορίζουν την εθνική πολιτική για την αντιμετώπιση της ανεργίας; Πόσο απέχει η ζωή τους απ' αυτήν που περιγράφουν όσοι την αναλύουν, ασκώντας κυρίως κριτική στην «ορθολογικότητα» των πολιτικών αυτών; Σε τέτοια ερωτήματα επιχειρεί να απαντήσει η παρούσα κοινωνιολογική ανάλυση των μορφών εμπειρίας και συνείδησης της ανεργίας.

Ιστορία

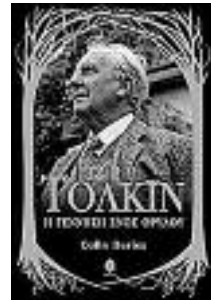


Εφη Αβδελά
«Νέοι εν κινδύνω»: Επιτήρηση, αναμόρφωση και δικαιοσύνη ανηλίκων μετά τον πόλεμο

Εκδόσεις Πόλις, 2013, σελ. 521, τιμή 20 ευρώ
Το βιβλίο εξετάζει ορισμένες από τις μορφές

που πήρε η πειθαρχηση των νέων - της ελληνικής περίπτωσης συμπεριλαμβανομένης - κατά τις πρώτες μεταπολεμικές δεκαετίες. Προσεγγίζοντας την περίοδο αυτή από τη σκοπιά της καθημερινότητας, η μελέτη δείχνει ότι χαρακτηρίζεται από διάχυτη ηθικολογία, ποικίλες τεχνικές επιτήρησης αλλά και από την υπόγεια δυναμική των κοινωνικών μετασχηματισμών που υπονόμισαν τις τελευταίες πολύ νωρίτερα από ό,τι συνήθως γίνεται αποδεκτό.

Βιογραφία



Colin Duriez
Τζ. Ρ. Ρ. Τόλκιν: Η γέννηση ενός θρύλου
Εκδόσεις Κέδρος, 2013, σελ. 333, τιμή 15,90 ευρώ

Λαμπρός και εσωστρεφής λόγιος, ο Τζ. Ρ. Ρ. Τόλκιν επεξεργάστηκε επί πενήντα και πλέον χρόνια τις γλώσσες, την ιστορία, τους λαούς και τη γεωγραφία της Μέσης Γης. Δημιούργησε μια συμπαγή μυθολογία η οποία βασίστηκε στην τεράστια γνώση του για την πρώιμη ευρωπαϊκή ιστορία και την κουλτούρα της Βόρειας Ευρώπης. Ο φανταστικός κόσμος του μάγεψε ολόκληρες γενιές. Μια συναρπαστική βιογραφία ρίχνει φως σε γνωστές και άγνωστες πτυχές της ζωής ενός θρύλου.

Μυθιστόρημα



Ελένη Παπαδοπούλου-Λαμπράκη
Η Ντινιά της Σμύρνης, της μαστίχας και του πικραμύγδαλου

Εκδόσεις Ζαχαράκη, 2013, σελ. 244, τιμή 20,24 ευρώ

Γνώρισε τρεις πολέμους: τον Βαλκανικό, τον Α' και τον Β' Παγκόσμιο. Μια μεγάλη περιπέτεια η ζωή της, γεμάτη πάντα τραγικά γεγονότα, με λίγες μόνο τρυφερές στιγμές, τόσο όμως δυνατές που έμοιαζαν ατελείωτες. Πάνω απ' όλα οι δικοί της και βαθιά στην καρδιά της ο ξανθός εκείνος νεαρός με το τραγισκάκι, ο Ηρακλής, που όσα χρόνια κι αν πέρασαν παρέμεινε ο ίδιος νεαρός άνδρας της ξύλινης εξέδρας που χανόταν μέσα στη θάλασσα. ■

Σταυρόλεξο

ΟΡΙΖΟΝΤΙΑ

- Χωριό της Θεσπρωτίας.
- Έλληνας Θεολόγος, ιδρυτής γνωστής αίρεσης - Γκαμπριέλ ...: πολυβραβευμένη Καναδή συγγραφέας.
- Δήμος της Νορβηγίας - Φυτό ποώδες.
- Πρόθεση με απόστροφο - Μεταλλικό κύπελλο - Αντίθετο του «άουτ».
- Πόλη της Αυστραλίας - Ήταν ο Βίας ο Πρηνεύς (πληθ.).
- Μουσική νότα - Το μαλλί του προβάτου - Τροπικός δείκτης.
- Γαλλικός σύνδεσμος - Σύνδεσμος.
- Ήρωας της ζούγκλας - Καθαρό, σκέτο.
- Έπος του Ομήρου - Βασιλιάς των Μυκηνών (γεν.).
- Αποτελείται από πρώην Δημοκρατίες της Σοβιετικής Ένωσης - Εωθινός.
- Προσωνυμία της Παναγίας - Πασάς: υπήρξε στρατιωτικός διοικητής Ιωαννίνων.

ΚΑΘΕΤΑ

- Ικετευτικά.
- «... η μικρή αράχνη»: παιδικό παραμύθι - ... Μουρ: Βρετανός συγγραφέας.
- Η εύνοια της τύχης - Γυναικείο όνομα.
- Πόλη της Κολχίδας - ... - βότσε: με μισή φωνή.
- Τα έχει το ... πόκερ - Παραδοσιακό όργανο της Ανατολής - Χαρτί της τράπουλας.
- Βουνό της Θεσσαλίας - Τραγωδία του Ευρυπίδη - Αιγυπτιακή θεότητα.
- Η καλύτερη παραλία της Κέρκυρας - Μόριο (αντιστρ.).
- Δεν παρουσιάζει ελλείψεις - ... Μαρί Αμπέρ: Γάλλος φυσικός.
- Πτηνό της Νέας Ζηλανδίας - «Βοήθεια ο Βέγγος ... Πράκτωρ 007»: Ελληνική κωμωδία.
- Πρίμος - ... Τζόουελ: πρώην υπουργός Εσωτερικών της Βρετανίας.
- Γεράκι που διακρίνεται για τη ζωηρότητα και την ευκινησία του - Οργανισμός δημοσίου δικαίου.

Οι λύσεις στη σελίδα 14

Δημόσια διαβούλευση στο Υπουργείο Υγείας σχετικά με τη μεταμόσχευση οργάνων

Στα πλαίσια της Ημέρας Δημόσιας Διαβούλευσης ο Υπουργός Υγείας δρ. Πέτρος Πετρίδης συμμετείχε στις 4 Δεκεμβρίου σε δημόσια διαβούλευση που πραγματοποιήθηκε στο Υπουργείο Υγείας με θέμα «Συγκατάθεση για μετά θάνατο δωρεά οργάνων προς μεταμόσχευση». Η διαβούλευση εντάσσεται στο πλαίσιο των θεσμοθετημένων δημόσιων διαβουλεύσεων που θα επαναλαμβάνονται κάθε τετράμηνο, σύμφωνα με απόφαση του Υπουργικού Συμβουλίου κατόπιν σχετικής πρότασης που κατέθεσε ο Επίτροπος Εθελοντισμού και Μη Κυβερνητικών Οργανώσεων κ. Γιάννης Γιαννάκης.

Ο δρ Πετρίδης άνοιξε τη συζήτηση αναφέροντας ότι η 4η Δεκεμβρίου έχει καθιερωθεί ως μέρα δημόσιας διαβούλευσης με εκπροσώπους της κοινωνίας των πολιτών επειδή για την Κυβέρνηση η συμμετοχή του πολίτη στη χάραξη νέων και την αναθεώρηση υφιστάμενων πολιτικών που τον αφορούν είναι πυλώνας πολιτικής.

Σκοπός της διαβούλευσης ήταν η συζήτηση των διαθέσιμων εναλλακτικών επιλογών που αφορούν στη συγκατάθεση για τη μετά θάνατον δωρεά οργάνων προς μεταμόσχευση, η υποβολή εισηγήσεων για την αύξηση του αριθμού των δωρητών εν γένει, και ειδικότερα των μετά θάνατον δοτών, η συζήτηση των πρακτικών που εφαρμόζονται στο εξωτερικό και δη στην Ευρωπαϊκή Ένωση και η προσαρμογή τους στα ιδιαίτερα χαρακτηριστικά της κυπριακής κοινωνίας. Επίσης, η διατύπωση θέσεων και η ανταλ-

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											

λαγή απόψεων σχετικά με τους δυνητικούς δότες και την εικαζόμενη συγκατάθεση (presumed consent) για δωρεά οργάνων.

Στη συνάντηση έλαβαν μέρος ο Σύνδεσμος Μεταμοσχευμένων Κύπρου, η Εθνική Επιτροπή Βιοηθικής, η Παγκύπρια Οργάνωση Νεφροπαθών, ο Παγκύπριος Σύνδεσμος Καρδιοπαθών, ο Παγκύπριος Ιατρικός Σύλλογος, οι Υπηρεσίες Ψυχικής Υγείας, ο Σύνδεσμος Κοινωνιολόγων Κύπρου, το Συμβούλιο Μεταμοσχεύσεων, νομικοί, ακαδημαϊκοί και Διευθυντές τμημάτων σε ιδιωτικά και δημόσια νοσοκομεία, καθώς και άλλοι ενδιαφερόμενοι φορείς. Οι συμμετέχοντες εξέφρασαν αντίθεση στην υιοθέτηση του συστήματος της εικαζόμενης συγκατάθεσης, το οποίο εφαρμόζεται με βάση νομοθεσία σε χώρες του εξωτερικού και το οποίο προβλέπει ότι όλοι οι πολίτες θεωρούνται ως μετά θάνατον δυνητικοί δότες, εκτός εάν δηλώσουν εγγράφως το αντίθετο.

Περαιτέρω, το Υπουργείο σημείωσε ότι η σχετική νομοθεσία που ψηφίστηκε πρόσφατα περί μεταμόσχευσης, καθώς και η θεσμοθέτηση του Συμβουλίου Μεταμοσχεύσεων αποτελούν δικλίδες ασφαλείας για τη διασφάλιση της διαφάνειας, της ισότιμης μεταχείρισης των ληπτών καθώς και της προστασίας των προσωπικών δεδομένων δωρητών και ληπτών.

Ο Υπουργός Υγείας εξέφρασε την ικανοποίηση του για τη γόνιμη ανταλλαγή θέσεων και διαβεβαίωσε ότι θα υπάρξουν και περαιτέρω δημόσιες διαβουλεύσεις. ■

Επικίνδυνα προϊόντα στην κοινοτική αγορά

Το Τμήμα Επιθεώρησης Εργασίας πληροφορεί το καταναλωτικό κοινό ότι σύμφωνα με πληροφορίες που έχουν καταχωρηθεί στο Σύστημα Ταχείας Ενημέρωσης (Rapex) της Ευρωπαϊκής Ένωσης έχουν κυκλοφορήσει στην κοινοτική αγορά τα ακόλουθα προϊόντα τα οποία δεν ικανοποιούν την ισχύουσα νομοθεσία που καθορίζει τις βασικές απαιτήσεις υγείας και ασφάλειας των Μέσων Ατομικής Προστασίας:

1. Αερόσακος για χιονοστοιβάδα, κινεζικής προέλευσης, εμπορικής επωνυμίας BCA (Back Country Access), ονομασίας Avalanche Airbag, με τύπο/αριθμό Avalanche Airbag - Float 30 Airbag Pack, Float 18 Airbag Pack, Float 36 Airbag Pack, Float 22 - Blue, Float 22 - Black, Float 32 - Red, Float Throttle - Black, ο οποίος εντοπίστηκε στο Ηνωμένο Βασίλειο. Το προϊόν ενέχει κινδύνους τραυματισμού και ασφυξίας στην περίπτωση που κατά τη διαδικασία σύνδεσης της σκανδάλης στον κύλινδρο πεπιεσμένου αέρα αφαιρεθεί ή μετατοπιστεί ο δακτύλιος συγκράτησης με αποτέλεσμα να μην ενεργοποιείται ο αερόσακος όταν πιεστεί η σκανδάλη. Ο προμηθευτής απέσυρε οικιοθελώς το προϊόν από την αγορά.

2. Κράνος ιππασίας, προέλευσης Χονγκ Κονγκ, εμπορικής επωνυμίας Biltema/Worldlink, με τύπο/αριθμό U3 το οποίο εντοπίστηκε στη Σουηδία. Το προϊόν ενέχει κίνδυνο τραυματισμού λόγω μη επαρκούς αντίστασης στη διείσδυση αιχμηρών αντι-

κειμένων και ανεπαρκούς συστήματος στερέωσης. Ο προμηθευτής απέσυρε οικιοθελώς το προϊόν από την αγορά.

3. Κράνος ιππασίας (2), κινεζικής προέλευσης, εμπορικής επωνυμίας CRW / Kylin, με τύπο αριθμό QL-615A, το οποίο εντοπίστηκε στη Σουηδία. Το προϊόν ενέχει κίνδυνο τραυματισμού λόγω μη επαρκούς δυνατότητας απορρόφησης κραδασμών, μη επαρκούς αντίστασης στη διείσδυση αιχμηρών αντικειμένων και ανεπαρκούς συστήματος στερέωσης. Ο προμηθευτής απέσυρε οικιοθελώς το προϊόν από την αγορά.

4. Κράνος ιππασίας (3), κινεζικής προέλευσης, εμπορικής επωνυμίας Kylin, ονομασίας BT Proffs, με τύπο/αριθμό Kylin R-52 Model number: 81521, το οποίο εντοπίστηκε στη Σουηδία. Το προϊόν ενέχει κίνδυνο τραυματισμού λόγω μη επαρκούς δυνατότητας απορρόφησης κραδασμών, μη επαρκούς αντίστασης στη διείσδυση αιχμηρών αντικειμένων και ανεπαρκούς συστήματος στερέωσης. Ο προμηθευτής απέσυρε οικιοθελώς το προϊόν από την αγορά.

5. Κράνος ιππασίας (4), γερμανικής προέλευσης, εμπορικής επωνυμίας UVEX, με τύπο/αριθμό XB-035 και αριθμούς παρτίδας 433250, 433100, 433220 και 433210, το οποίο εντοπίστηκε στη Σουηδία. Το προϊόν ενέχει κίνδυνο τραυματισμού λόγω μη επαρκούς αντίστασης στη διείσδυση αιχμηρών αντικειμένων. Ο προμηθευτής απέσυρε οικιοθελώς το προϊόν από την αγορά.

6. Κράνος ιππασίας (5), γερμανικής προ-

έλευσης, εμπορικής επωνυμίας DHG Pins, ονομασίας Hello Kitty, με τύπο/αριθμό No. 13556237, αριθμό παρτίδας 1/2013 και περίοδο κατασκευής Ιανουάριο μέχρι Μάρτιο 2013, το οποίο εντοπίστηκε στη Σουηδία. Το προϊόν ενέχει κίνδυνο τραυματισμού λόγω μη επαρκούς δυνατότητας απορρόφησης κραδασμών, μη επαρκούς αντίστασης στην διείσδυση αιχμηρών αντικειμένων και ανεπαρκούς συστήματος στερέωσης. Ο προμηθευτής απέσυρε οικιοθελώς το προϊόν από την αγορά.

7. Ωτοασπίδες, κινεζικής προέλευσης, εμπορικής επωνυμίας Julia, με τύπο/αριθμό 906-076, οι οποίες εντοπίστηκαν στη Σουηδία. Το προϊόν ενέχει κίνδυνο πρόκλησης βλάβης στην ακοή λόγω ανεπαρκούς απόσβεσης στις συχνότητες των 125Hz και 250Hz.

8. Ωτοασπίδες (2), προέλευσης Ταϊβάν, εμπορικής επωνυμίας Clas Ohlson, με τύπο/αριθμό EP106, αριθμό είδους 34-3425, οι οποίες εντοπίστηκαν στη Σουηδία. Το προϊόν ενέχει κίνδυνο πρόκλησης βλάβης στην ακοή λόγω ανεπαρκούς σύσφιξης της κορδέλας και κατά συνέπεια μη αποτελεσματικής εφαρμογής στο κεφάλι του χρήστη.

9. Ωτοασπίδες (3), προέλευσης Χονγκ Κονγκ, εμπορικής επωνυμίας Biltema, ονομασίας Hörselskydd med radio/aux, με τύπο/αριθμό 23-320, οι οποίες εντοπίστηκαν στη Σουηδία. Το προϊόν ενέχει κίνδυνο πρόκλησης βλάβης στην ακοή λόγω μη επαρκών

οδηγιών χρήσης σε σχέση με τον ενσωματωμένο ασύρματο καθώς και την ηλεκτρική είσοδο ήχου. Ο προμηθευτής απέσυρε οικιοθελώς το προϊόν από την αγορά.

10. Προστατευτική στολή πυροσβέστη, γερμανικής προέλευσης, εμπορικής επωνυμίας KONTEX GmbH, ονομασίας FW Typ 3, με τύπο/αριθμό Type 3 και πρώτη διάθεση στην αγορά το 2009, η οποία εντοπίστηκε στη Γερμανία. Το προϊόν ενέχει κίνδυνο εγκαυμάτων λόγω υπερβολικής μετάδοσης θερμότητας από ακτινοβολία και από φλόγα. Η αρμόδια αρχή της Γερμανίας απαγόρευσε την εμπορία του προϊόντος ενώ έχει προειδοποιήσει τους χρήστες για τους κινδύνους και επέβαλε την απόσυρση του προϊόντος από την αγορά και την ανάκληση του από τους τελικούς χρήστες.

Περισσότερες πληροφορίες για τα πιο πάνω προϊόντα είναι καταχωρημένες με κωδικούς A12/1614/13, A12/1618/13, A12/1622/13, A12/1623/13, A12/1624/13, A12/1625/13, A11/0079/13, A11/0080/13, A11/0081/13 και A12/1584/13 (46η εβδομάδα) στην ιστοσελίδα του Rapex: http://ec.europa.eu/consumers/dyna/rapex/rapex_archives_en.cfm

Το Τμήμα Επιθεώρησης Εργασίας καλεί το καταναλωτικό κοινό σε περίπτωση που εντοπίσει τα πιο πάνω προϊόντα στην κυρίαρχη αγορά να ενημερώσει σχετικά τους αρμόδιους Λειτουργούς του Τμήματος στα τηλέφωνα 22405604 ή 22405618. ■

Επικίνδυνος ηλεκτρολογικός εξοπλισμός

Το Τμήμα Ηλεκτρομηχανολογικών Υπηρεσιών πληροφορεί το καταναλωτικό κοινό ότι, σύμφωνα με πληροφορίες που έχουν κοινοποιηθεί μέσω του ευρωπαϊκού δικτύου ταχείας ανταλλαγής πληροφοριών (RAPEX), έχουν κυκλοφορήσει στην κοινοτική αγορά τα πιο κάτω ηλεκτρολογικά προϊόντα, τα οποία εμπερικλείουν ουσιαστικούς και σοβαρούς κινδύνους ασφάλειας:

Περιγραφή προϊόντων:

1. Προϊόν: Μίξερ τροφίμων

Εμπορική επωνυμία: HAPPY SHEEP

Τύπος/Αριθμός μοντέλου: HM-20

OECD Portal Category: 72000000

Κοινοποιούσα χώρα: Ουγγαρία

Κίνδυνος: Ηλεκτροπληξία

2. Προϊόν: Πολύμετρο

Εμπορική επωνυμία: MEANO

Τύπος/Αριθμός μοντέλου: DT-830B

Barcode: 4 003038 994002

OECD Portal Category: 78000000

Χώρα προέλευσης: Γερμανία

Κοινοποιούσα χώρα: Ουγγαρία

Κίνδυνος: Ηλεκτροπληξία

Χαρακτηριστικά: 125 mm x 70 mm x 25mm

3. Προϊόν: Ηλεκτρική τσάντα ζεστού νερού

Τύπος/Αριθμός μοντέλου: Model: HD-08

Bar code: 6 996782 298503

OECD Portal Category: 78000000

Χώρα προέλευσης: Κίνα

Κοινοποιούσα χώρα: Ουγγαρία

Κίνδυνος: Ηλεκτροπληξία

Χαρακτηριστικά: 265 mm x 190 mm x 44 mm

4. Προϊόν: Στεγνωτήρας μαλλιών

Εμπορική επωνυμία: NIKAI JAPAN

Τύπος/Αριθμός μοντέλου: DH-958B

Bar code: 6 291071 110949

OECD Portal Category: 53000000

Χώρα προέλευσης: Κίνα

Κοινοποιούσα χώρα: Ισπανία

Κίνδυνος: Ηλεκτροπληξία και φωτιά

Προτρέπονται οι καταναλωτές που έχουν στην κατοχή τους τα πιο πάνω προϊόντα να μην τα χρησιμοποιούν.

Όποιος χρειάζεται πληροφορίες ή διευκρινίσεις για τα δικαιώματα του καταναλωτή, που αφορούν στα συγκεκριμένα προϊόντα, μπορεί να επικοινωνεί με την Υπηρεσία Ανταγωνισμού και Προστασίας Καταναλωτή στο τηλέφωνο 1429 (γραμμή καταναλωτή).

Παρακαλείται επίσης οποιοσδήποτε γνωρίζει σημείο πώλησης τέτοιας συσκευής ή χρειάζεται επιπρόσθετες πληροφορίες ή διευκρινίσεις να επικοινωνεί με το Τμήμα Ηλεκτρομηχανολογικών Υπηρεσιών στα τηλέφωνα 22800523 και 22800522, ή στην ηλεκτρονική διεύθυνση: director@ems.mcw.gov.cy ή στο τηλεομοίτυπο 22348202. ■

Λύσεις του σταυρολέξου και των sudoku της σελ. 13

9	7	2	8	4	6	3	5	1
8	5	6	7	3	1	4	2	9
1	4	3	9	2	5	8	7	6
2	3	7	1	9	4	5	6	8
5	6	9	3	8	2	7	1	4
4	1	8	5	6	7	9	3	2
7	9	1	6	5	8	2	4	3
6	8	4	2	7	3	1	9	5
3	2	5	4	1	9	6	8	7

3	7	9	5	8	4	2	1	6
5	1	4	6	2	9	7	8	3
6	2	8	7	1	3	9	5	4
7	9	3	8	6	1	5	4	2
2	4	6	9	5	7	1	3	8
8	5	1	4	3	2	6	7	9
4	8	5	1	9	6	3	2	7
9	3	7	2	4	5	8	6	1
1	6	2	3	7	8	4	9	5

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	Π	Α	Ρ	Α	Π	Ο	Τ	Α	Μ	Ο	Σ
2	Α	Ρ	Ε	Ι	Ο	Σ		Ρ	Ο	Υ	Α
3	Ρ	Α	Ν	Α		Σ	Ι	Τ	Α	Ρ	Ι
4	Α	Ν	Τ		Τ	Α	Σ	Ι		Ι	Ν
5	Κ	Ι	Α	Μ	Α		Σ	Ο	Φ	Ο	Ι
6	Λ	Α		Ε	Ρ	Ι	Ο		Α	Σ	
7	Η		Ε	Τ		Ω	Σ	Α	Ν		Κ
8	Τ	Α	Ρ	Ζ	Α	Ν		Ν	Ε	Τ	Ο
9	Ι	Λ	Ι	Α	Σ		Α	Τ	Ρ	Ε	Α
10	Κ	Α	Κ		Ο	Ρ	Θ	Ρ	Ο	Σ	
11	Α	Ν	Α	Σ	Σ	Α		Ε	Σ	Α	Τ



Γράφει και επιμελείται ο **Κυριάκος Κτωρίδης**

Πήρε φωτιά το πρωτάθλημα... αυξήθηκαν οι μνηστήρες για τον τίτλο!

Με την συμπλήρωση της 12ης αγωνιστικής και μία πριν πέσει η αυλαία του α' γύρου, το πρωτάθλημα πήρε στην κυριολεξία... φωτιά!

Η απρόσμενη ήττα του Απόλλωνα μέσα στο Τσίρειο από την σκληροτράχηλη ομάδα του Βαρωσιού, τη Νέα Σαλαμίνα με 1-2, έδωσε την ευκαιρία στους άλλους διεκδικητές του τίτλου, ΑΕΛ, Ανόρθωση, Ερμή, Ομόνοια και ΑΠΟΕΛ να το εκμεταλλευτούν και να μειώσουν τη μεταξύ τους διαφορά, με αποτέλεσμα τώρα να αυξηθούν οι μνηστήρες του τίτλου και να μην υπάρχει το μεγάλο φαβορί για την κατάκτηση του πρωταθλήματος.



Η 12η αγωνιστική όμως έφερε και αλλαγή στον βαθμολογικό πίνακα. Εκεί που ο Απόλλωνας στρογγυλοκάθισε μόνος στο ρετιρέ για τέσσερις συνεχόμενες αγωνιστικές, τώρα μοιράζεται την κορυφή με την αιώνια αντίπαλό του την ΑΕΛ, που νίκησε εκτός έδρας την Δόξα Κατωκοπιάς με 1-0 και έχουν από 27 βαθμούς με τους γαλαζοκίτρινους να έχουν προβάδισμα αφού μετρά το μεταξύ τους αποτέλεσμα. Κέρδισε η ΑΕΛ τον Απόλλωνα με 1-0.

Δύο βαθμούς πιο πίσω είναι η Ανόρθωση, αφού μετά από ένα εφιαλτικό απόγευμα, κατάφερε να πάρει το τρίποντο επί του Άρη στο 'Αντώνης Παπαδόπουλος' στις καθυστερήσεις του αγώνα, κερδίζοντας με 1-0.

Δύο βαθμούς πιο πίσω είναι η Ανόρθωση, αφού μετά από ένα εφιαλτικό απόγευμα, κατάφερε να πάρει το τρίποντο επί του Άρη στο 'Αντώνης Παπαδόπουλος' στις καθυστερήσεις του αγώνα, κερδίζοντας με 1-0.

Με τους ίδιους βαθμούς (25) ακολουθεί η ομάδα έκπληξη του πρωταθλήματος ο Ερμής Αραδίππου, που κατάφερε να πάρει τον ένα βαθμό από την Ομόνοια (2-2) μέσα στο ΓΣΠ.

Οι πράσινοι περιορίστηκαν στην 5η θέση με 24 βαθμούς αφού δεν εκμεταλλεύτηκαν με τον καλύτερο τρόπο το στραβοπάτημα του Απόλλωνα για να μειώσουν ακόμα την διαφορά από τους πρωτοπόρους.

Ότι καλύτερο για τον ΑΠΟΕΛ, η αγωνιστική πήρε δύσκολα το τρίποντο μέσα στο Δασάκι, αφού πέρασε αλώβητος από τον Εθνικό που τον κέρδισε με 2-0 και παρέμεινε στην 6η θέση με 23 βαθμούς, όμως μείωσε αισθητά την διαφορά από τους πρωτοπόρους (ΑΕΛ-Απόλλωνα) στους τέσσερις βαθμούς και βλέπει αισιόδοξα τη συνέχεια. Ακολουθεί το αιώνιο ντέρμπι με την Ομόνοια και εκεί θα του δοθεί η ευκαιρία να ξεπεράσει τους πράσινους βαθμολογικά και θα αναμένει τα άλλα αποτελέσματα για ακόμα πιο ψηλά βαθμολογικά.

Η ΑΕΚ σημείωσε τη μεγαλύτερη νίκη της σε έκταση του σκορ, επικρατώντας της Αλκής με 5-2. Έτσι η ΑΕΚ έφτασε στους 13 βαθμούς και επέστρεψε στις νίκες, έπειτα από την ...8η αγωνιστική, μια επιτυχία που φέρνει ηρεμία στο κιτρινοπράσινο στρατόπεδο και διατηρεί, λίγες έστω, πιθανότητες που έχει η ομάδα για να προλάβει το τρένο της πρώτης εξάδας.

Με εξαιρετικό φινάλε στον αγώνα, ΑΕΚ Κουκλιών και Ένωση συμβιβάστηκαν στην ισοπαλία 2-2 χαρίζοντας παράλληλα γκολ και θέαμα. Οι Παραλιμνίτες κατάφεραν να προηγηθούν 2-0, ωστόσο στα τελευταία λεπτά οι γηπεδούχοι κατάφεραν να σώσουν τον βαθμό της ισοπαλίας.

Η Νέα Σαλαμίνα έκανε την έκπληξη

Την έκπληξη της αγωνιστικής έκανε η Νέα Σαλαμίνα με τη νίκη στο Τσίρειο επί του Απόλλωνα, κάνοντας βήμα παραμονής και δείχνοντας πως δεν είναι ομάδα για υποβιβασμό. Να θυμίσουμε ότι οι Βαρωσιώτες για πολύ μεγάλο χρονικό διάστημα έπαιζαν με 10 παίκτες λόγω αποβολής του Μιντίκη. Ακόμη κάτι που είναι άξιο για σχολιασμό, η Νέα Σαλαμίνα κέρδισε εντός την ΑΕΛ με 2-0 και εκτός την ΑΕΚ με 0-1 και το Σάββατο πήρε σειρά ο Απόλλωνας και πάλι εκτός.

Αντίθετα τα αισθήματα για τον Απόλλωνα, η ομάδα είχε επανακτήσει τη δυναμική της μετά την σημαντική εκτός έδρας νίκη επί της ΑΕΚ με 2-0, αλλά την απώλεσε εκ νέου, φεύγοντας με άδεια χέρια από το εντός έδρας ματς με τους

Ερυθρόλευκους.

Οι φιλοξενούμενοι προηγήθηκαν με 0-2, τέρματα που πέτυχαν οι Εντιαγέ και Λεόν και για τον Απόλλωνα ο Γκρεγκόριε, ενώ οι γηπεδούχοι έχασαν και πέναλτι όταν το σκορ ήταν 0-2 για τη Νέα Σαλαμίνα.

Έπιασε κορυφή η ΑΕΛ

Ο Φουάντ Ινταμπντελάι πέρασε ως αλλαγή στο 74' και στο 80' με δυνατό και εξαιρετικό σε εκτέλεση σουτ οδήγησε την ομάδα της ΑΕΛ σ' ένα σπουδαίο διπλό φθάνοντας στην τέταρτη σειρά της νίκης στο πρωτάθλημα. Και όχι μόνο, σε συνδυασμό με την ήττα του Απόλλωνα, οι γαλαζοκίτρινοι ανέβηκαν στην κορυφή της βαθμολογίας, για πρώτη φορά φέτος, κάτι που προκάλεσε γενικό ενθουσιασμό.

Πάντως, μόνο εύκολη δεν ήταν η αποστολή της ΑΕΛ στο Μακάριο, πέρασε δύσκολες στιγμές η εστία του Φεγκρούς γι' αυτό και το διπλό, πρώτο εκτός έδρας για την Πέτεφ στο γαλαζοκίτρινο πάγκο έχει ιδιαίτερη αξία.

Η 'Κυρία' βάλθηκε να τρελάνει τον... κόσμο της

Η Ανόρθωση έχει βαλθεί να τρελάνει τον κόσμο της φέτος. Τη μια γυρίζει το παιχνίδι και νικά στις καθυστερήσεις (την Ένωση), την άλλη χάνει τη νίκη στο 90-4' και απέναντι στον Άρη κατάφερε να σκοράρει στην τελευταία φάση του αγώνα και να πάρει τους τρεις βαθμούς.

Πρέπει να έχεις γερό στομάχι για να βλέπεις φέτος την ομάδα της Αμμοχώστου. Δεν ξέρει κανείς τι να περιμένει από αυτή την ομάδα. Το σημαντικό βέβαια είναι ότι κατάφερε να πάρει την ουσία. Πήρε τους βαθμούς της νίκης που την έφεραν στο πλην 2 από την κορυφή και πλέον κοιτάζει τη συνέχεια με μεγαλύτερη αισιοδοξία. Επόμενος αντίπαλος της Ανόρθωσης είναι ο Ερμής Αραδίππου. Το γκολ πέτυχε ο Οχαγιόν στο 90+4'.

Το 'Χ' δεν το χάρηκε... κανένας

Ούτε η Ομόνοια δεν κατάφερε να βάλει τέλος στο αήττητο σερί του Ερμή, που έπιασε ενδεκάρι με την ισοπαλία στο ΓΣΠ (2-2). Ο Ερμής μίλησε πρώτος (Παουλίνιο 22'), αλλά και τελευταίος, με τον Παπαθανασίου να εκτελεί με ...κρύο αίμα, στην πρώτη του επαφή με την μπάλα, παγώνοντας το ΓΣΠ που ζεστάθηκε με το δεύτερο γκολ του Αντράδε στο 80ο λεπτό. (Είχε ισοφαρίσει σε 1-1 στο 54'). Ο Ερμής δείχνει ικανός για τα πάντα. Την εξάδα, την Ευρώπη και ποιος ξέρει τι άλλο! Έντεκα παιχνίδια αήττητη η ομάδα του Νίκου Παναγιώτου, που πλέον πάει με φόρα για να συναντήσει την Ανόρθωση και τον Απόλλωνα.

Δυσκολεύτηκε αλλά σημασία έχει η ουσία

Το πρώτο διπλό με τον Δώνη στο πάγκο αλλά και η πρώτη φορά που η ομάδα επί των ημερών του καταφέρνει να κάνει ένα σερί δύο συνεχόμενων νικών έφερε χαμόγελα στον ΑΠΟΕΛ.

Χαμόγελα που έχουν να κάνουν με την ουσία της κατάκτησης των βαθμών και όχι με το θέαμα και την ποιότητα παιχνιδιού, που έβγαλαν στον αγωνιστικό χώρο οι 'γαλαζοκίτρινοι'. Ο ΑΠΟΕΛ στο Δασάκι έδειξε για πολλοστή φορά όσα δείχνει εδώ και καιρό. Δηλαδή, ότι μπορεί να κρατήσει την μπάλα για μεγάλη διάρκεια αλλά χωρίς να γίνεται ιδιαίτερα επικίνδυνος.

Τέλος καλό όλα καλά και πάει στο μεγάλο ντέρμπι απέναντι στην Ομόνοια με αρκετά καλή ψυχολογία. Τα γκολ τα πέτυχαν οι Μαντούκα με πέναλτι στο 70' και ο Ξέρινταν στο πρώτο λεπτό των καθυστερήσεων.

Ενδιαφέρουν και αυτά...

Πορεία τίτλου για την ΑΕΛ

Τέταρτη συνεχόμενη νίκη και ομαδικό ρεκόρ για την ΑΕΛ,



αύξηση τεσσάρων βαθμών σε σύγκριση με την αντίστοιχη περσινή αγωνιστική (27-23) και βρίσκεται στο ρετιρέ, θυμίζοντας την περίοδο 2011-12, όταν είχε τους ίδιους βαθμούς και αναδείχθηκε πρωταθλήτρια Κύπρου. Πρώτη ήταν η Ομόνοια με 28 βαθμούς και ένα πίσω η ΑΕΛ.

3η ήττα για τον Απόλλωνα

Σε άσχημη μέρα ο Απόλλωνας γνώρισε την 3η φετινή ήττα σε σύνολο 20 αγώνων, από τη Σαλαμίνα, η οποία από το 43' αγωνιζόταν με 10 παίκτες. Οι γαλάζιοι της Λεμεσού μετρούν 10 νίκες, 6 ισοπαλίες και 4 ήττες. Το ατομικό ρεκόρ του Απόλλωνα στα γκολ είναι 34-4 και στους βαθμούς 32, την περίοδο 2005-06.

Αήττητη η 'Κυρία'

Αήττητη η 'Κυρία' στο 'Αντώνης Παπαδόπουλος' απέναντι στον Άρη. Σε σύνολο 16 αγώνων μετρά 12 νίκες και 4 ισοπαλίες. Το 2000-01 και 2002-03, όπου η Ανόρθωση αναδείχθηκε νικήτρια με 6-0 και 9-0 αντίστοιχα. Επίσης, η 'Κυρία' με 48 τέρματα κατέχει το παγκύπριο ρεκόρ τερμάτων 10 χρόνων μετά την 12η αγωνιστική, που σημειώθηκε το 1998-99.

Δεύτερη συνεχόμενη νίκη με τον Δώνη

Δεύτερη συνεχόμενη φετινή νίκη με τεχνικό τον Γιώργο Δώνη και η 11η νίκη για το ΑΠΟΕΛ επί του Εθνικού εκτός έδρας, όπου μετρά ακόμη 8 ισοπαλίες και 3 ήττες. Φέτος ο ΑΠΟΕΛ δεν διεκδικεί τον ανεπίσημο τίτλο του πρωταθλητή χειμώνα. Το κατέκτησε τέσσερις φορές κατά τα τελευταία δέκα χρόνια: 2004-05, 2006-07, 2010-11, 2012-13.

Έσπασε το ρόδι στο ΓΣΠ ο Ερμής

Ο Ερμής Αραδίππου την τελευταία δεκαετία μετρούσε μόνο ήττες στον ΓΣΠ στα παιχνίδια με την Ομόνοια. Είχε χάσει 1-0 το 2009-10, 4-1 την επόμενη σεζόν και 2-0 την περίοδο 2011-12. Την Κυριακή όμως έσπασε το ρόδι και πήρε τους πρώτους του βαθμούς.

Ο Ερμής διατήρησε το αήττητό του για 11ον αγώνα, ενώ για εννιά αγώνες αήττητη είναι και η Ομόνοια.

Μικρές κατηγορίες

Ακόμα μια νίκη για την Αγία Νάπα που επικράτησε της ΑΠΕΠ Πιτσιλιάς με 3-0. Σημαντικές νίκες στο Β1 Όμιλο πέτυχαν και οι Οθέλλος και Αναγέννηση απέναντι στην ΑΕΠ και Ομόνοια Αραδίππου με 2-0 και 2-1 αντίστοιχα.

Σπουδαίο διπλό πήρε και η Ερμή στο Μακάριο, όσον αφορά τον Β1 όμιλο της Κατηγορίας, με 1-0 και έβαλε την ομάδα του Τακτακαλά σε θέση υποβιβασμού.

Στον βαθμολογικό πίνακα προηγείται η Αγία Νάπα με 27β. και ακολουθεί η Ομόνοια Αραδίππου με 21 και στην 3η θέση με 20 βαθμούς είναι ο Οθέλλος.

Β2 Όμιλος

Η πρωτοπόρος Παρεκκλησιά με 22 β., έφερε ισοπαλία 1-1 εκτός με την ΑΕΖ και έδωσε την ευκαιρία στον Χαλκάνωρα Ιδαίου που συνέτριψε εκτός έδρας με 5-0 τον ΑΣΙΛ, να μειώσει στον ένα βαθμό που τους χωρίζει.

Στην 3η θέση είναι η ΠΑΕΕΚ Κερύνειας που δεν εκμεταλλεύτηκε το στραβοπάτημα της Παρεκκλησιάς και έμεινε στην ισοπαλία 0-0 με τον Ονήσιλλο στη Σωτήρα. Η προσφυγική ομάδα είναι στην 3η θέση με 20 βαθμούς.

Σημαντική νίκη πέτυχε και η Καρμιώτισσα επί του Διγενή Ορόκλινης με 1-0 και πέρασε μόνη στην 4η θέση με 18 βαθμούς.

Γ' Κατηγορία

Συνέχεια στην εκπληκτική της πορεία στο πρωτάθλημα Γ' Κατηγορίας έδωσε η πρωτοπόρος Ελπίδα Ευλοφάγου που επικράτησε με 3-1 του ΘΟΪ Λακατάμιας στο ντέρμπι της 12ης αγωνιστικής.

Η ομάδα της Ευλοφάγου έχει 30 βαθμούς, ενώ το ΘΟΪ έπεσε στην 3η θέση με 22β. Στην 2η θέση πέρασε η ΕΝΑΔ Π. Χρυσοχούς που νίκησε τον Άδωνη με 1-0 και έχει 25 βαθμούς.

Οδυνηρές ήττες δέχθηκαν ο Φοίνικας και η ΜΕΑΠ από τον Σπάρτακο Κτίου και τον Εθνικό Άσσας με 2-0 και 2-1 αντίστοιχα.

Δ' Κατηγορία

Οδυνηρή ήττα δέχθηκε η Αμαθούς από τον Ηρακλή Γερολάκκου με 2-1 και έδωσε την ευκαιρία στην ομάδα της Ασπίς Πύλα που κέρδισε την Ολυμπιάδα Λυμπιών με 1-0 να ανεβεί στην πρώτη θέση της βαθμολογίας με 28, έναντι 26 της Αμαθούς.

Στην 3η θέση πέρασε η Ένωση Ύψωνα με 25 βαθμούς. ■

Οι γυναίκες της Κύπρου στηρίζουν Φιλανθρωπικά ιδρύματα

Στο πλευρό του Πολυδύναμου Κέντρου του Δήμου Λευκωσίας και του Κοινωνικού Παντοπωλείου ΑΓΚΑΛΙΑ θα βρεθούν ενόψει των Χριστουγέννων οι γυναίκες οργανώσεις της Κύπρου οι οποίες ενώνουν τις δυνάμεις και τη δράση τους υπό τον τίτλο **Οι γυναίκες στην πρώτη γραμμή.**

Με στόχο την ενίσχυση των δύο φορέων θα πραγματοποιηθεί την Παρασκευή 13 Δεκεμβρίου από τις 3-7 μ.μ στο άνοιγμα της οδού Λήδρας στη Λευκωσία ειδική εκδήλωση για συλλογή τροφίμων και πώληση διαφόρων προϊόντων.

Κατά τη διάρκεια της εκδήλωσης η χορωδία ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΚΕΡΥΝΕΙΑΣ θα τραγουδήσει χριστουγεννιάτικα τραγούδια.



Απευθύνοντας θερμή παράκληση για συμμετοχή και προσφορά οι συμμετέχουσες γυναίκες οργανώσεις εκφράζουν τη βεβαιότητα ότι ο κύριος πολίτης θα συνεισφέρει απλόχερα κάνοντας με τον τρόπο αυτό πραγματικότητα το στόχο να μην μείνει ούτε ένας συνάνθρωπος μας χωρίς

τροφή κατά τις γιορτινές τούτες μέρες.

Στις δύσκολες συνθήκες τις οποίες διέρχεται ο τόπος μας, αναφέρεται σε μήνυμα, η κοινωνική αλληλεγγύη, η ευαισθησία και το αίσθημα ευθύνης ανυψώνουν το πολιτιστικό και το ανθρώπινο επίπεδο του λαού μας δημιουργώντας το υπόβαθρο για αντιμετώπιση των προβλημάτων και ξεπέραςμα της κρίσης. ■



ΣΤΗΡΙΖΟΥΜΕ
ΤΗΝ ΕΥΗΜΕΡΙΑ
ΟΛΩΝ ΤΩΝ
ΜΕΛΩΝ ΜΑΣ

ΚΕΝΤΡΙΚΑ ΓΡΑΦΕΙΑ

Δημοσθένη Σεβέρη 34, 1080 Λευκωσία
Τηλ. 22662861

Κατάστημα Υπουργείου Οικονομικών

Γωνία Μιχαλάκη Καραολή και Γρηγόρη Αυξεντίου
Τηλ. 22456590

Κατάστημα Γενικού Νοσοκομείου Λευκωσίας

Παλαιός Δρόμος Λευκωσίας – Λεμεσού,
213, 2029 Στρόβολος
Τηλ. 22815459

Κατάστημα Αλκαίου

Αλκαίου 4Α, 2404 Έγκωμη
Τηλ 22668152

Κατάστημα Πλατύ-Αγλαντζιάς

Λεωφόρος Κυρηνείας 132, 2113 Αγλαντζιά
Τηλ. 22330807

Κατάστημα Λεωφ. Στρόβολου

149 Ζ-Η, 2049 Στρόβολος
Τηλ. 22510619

ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΛΑΡΝΑΚΑΣ

Λεωφ. Σπύρου Κυπριανού 64, 6057 Λάρνακα
Τηλ. 24658670

ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΠΑΦΟΥ

Νεόφυτου Νικολαΐδη 31, 8011 Πάφος
Τηλ. 26938668

ΠΡΟΪΟΝΤΑ & ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ

- | Μακροπρόθεσμα Στεγαστικά Δάνεια & Σχέδια Ενοικιαγοράς
- | Γενικά Δάνεια
- | Φοιτητικά Δάνεια (Σπουδές Τέκνων)
- | Δάνεια για Σπουδές Μελών
- | Σχολικά Δάνεια (Δίδακτρα παιδιών)
- | Δάνεια για Αγορά Αυτοκινήτου
- | Όριο σε τρεχούμενο λογαριασμό
- | Άτοκα Δάνεια για Ταξίδια / Επιχορήγηση Ταξιδιών
- | Ασφάλειες Ζωής Μελών
- | Ασφάλειες Κατοικιών και Διαμερισμάτων
- | Coor Κάρτες (Πιστωτικές & Χρεωστικές)
- | Internet Banking μέσω της ιστοσελίδας μας
- | Αυτόματες εντολές πληρωμών
- | Σχέδια καταθέσεων με τους ευνοϊκότερους όρους
- | Ταμείο Υποτροφιών



Συνεργατική Οικοδομική & Ταμειευτήριο
Δημοσίων Υπαλλήλων Κύπρου Λτδ

www.oikodomiki.com.cy

Τι είπαν... Τι έγραψαν

Το έθνος έχασε το σημαντικότερο τέκνο του, ο λαός έχασε τον πατέρα του.

Τζέικομπ Ζούμα,

Πρόεδρος της Νότιας Αφρικής.



Το μήνυμα του Μαντέλα δεν θα πεθάνει ποτέ. Θα συνεχίσει να εμπνέει τους ανθρώπους που αγωνίζονται για την ελευθερία και τα οικονομικά δικαιώματα.

Φρανσουά Ολάντ,

Πρόεδρος της Γαλλίας.



Η λύση στη Μέση Ανατολή πρέπει να περιλαμβάνει εγγυήσεις για την ασφάλεια του Ισραήλ.

Μπαράκ Ομπάμα,

Πρόεδρος των ΗΠΑ.



Η οποιαδήποτε ειρηνευτική συμφωνία θα πρέπει να επιτρέπει στο Ισραήλ να μπορεί να αμύνεται με τις δικές του δυνάμεις.

Μπέντζαμιν Νετανιάχου,

Πρωθυπουργός του Ισραήλ.



Η ατζέντα της ελληνικής προεδρίας είναι φιλόδοξη, αλλά και ρεαλιστική.

Αντώνης Σαμαράς,

Πρωθυπουργός της Ελλάδας.



Οι αγορές δείχνουν μεγαλύτερη εμπιστοσύνη στην Ελλάδα. Πλέον η Ελλάδα μπορεί να κοιτάζει το μέλλον με μεγαλύτερη αυτοπεποίθηση.

Ζοζέ Μανουέλ Μπαρόζο,

Πρόεδρος της Κομισιόν.



Δεν ήταν τα κράτη που προκάλεσαν την κρίση, αλλά ο χρηματοπιστωτικός τομέας

Βόλφγκανγκ Σόιμπλε,

Υπουργός Οικονομικών της Γερμανίας.



Βρισκόμαστε ακόμη στο μέσον της διαχείρισης αυτής της κρίσης.

Όλι Ρεν,

Επίτροπος της ΕΕ.



Το Κρατικό Λαχείο

**μοιράζει εκατομμύρια
βοηθά τον τόπο μας**